

بررسی قابلیت کاربرد آزمون فرسودگی کنترل شده بذر برای ارزیابی رابطه بنیه بذر و رویش  
مزرعه‌ای سه رقم کلزا (*Brassica napus L.*)

Study on Applicability of Controlled Deterioration Vigour Test for  
Evaluation of Seed Vigour and Field Performance Relationship of Three  
Oil-seed Rape (*Brassica napus L.*) Cultivars

آیدین حمیدی<sup>۱</sup>، داود رودی<sup>۲</sup>، ویکتوریا عسگری<sup>۳</sup> و سعید حاجیلوئی<sup>۳</sup>

۱- استادیار، موسسه تحقیقات ثبت و گواهی بذرو نهال، کرج

۲- مریبی، موسسه تحقیقات اصلاح و تهیه نهال و بذر، کرج

۳- به ترتیب کارشناس و مریبی، موسسه تحقیقات ثبت و گواهی بذر و نهال، کرج

تاریخ دریافت: ۱۳۸۶/۴/۱۰ تاریخ پذیرش: ۱۳۸۷/۲/۱۲

چکیده

حمیدی، ا.، رودی، د.، عسگری، و.، و حاجیلوئی، س. ۱۳۸۷. بررسی قابلیت کاربرد آزمون فرسودگی کنترل شده بذر برای ارزیابی رابطه بنیه بذر و رویش مزرعه‌ای سه رقم کلزا (*Brassica napus L.*). *نهال و بذر* ۲۴: ۵۰۵-۵۷۷.

از مزرعه سه رقم کلزا Orient رقم SLMO46 و زرفام (Regent × Cobra)، نمونه بذر با رطوبت‌های ۱۵ و ۲۵، ۳۵ و ۴۵ درصد برداشته شد و در آزمایشگاه در تیمارهای مختلف دما و مدت، شامل دماهای ۴۰، ۴۵ و ۵۰ درجه سانتی گراد به مدت ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت فرسوده شدند. با اندازه گیری و ارزیابی معیارهای مختلف کیفیت بذر مشخص شد که به جز ضریب سرعت جوانه‌زنی سایر ویژگی‌ها تحت تأثیر تیمارهای فرسودگی قرار گرفتند. بذر رقم Orient در دمای ۵۰ درجه سانتی گراد به مدت ۴۸ ساعت دارای کامترين قوه نامي، بنية گياهچه و ویژگی هاي مرتبه بود. بذرهاي متأثر از تیمارهای فرسودگی در مزرعه نيز، کاسته شدند و سرعت و شاخص ظهور گياهچه، ارتفاع گياهچه، وزن تر و خشک گياهچه و شاخص بنية گياهچه تعیین شد. تجزیه و تحلیل آماری داده‌ها مشخص کرد که تنها وزن تر و شاخص بنية گياهچه در مزرعه تحت تأثیر اثر سال قرار نگرفتند و اثر متقابل رقم، دما و مدت فرسوده کردن بذر برای همگی ویژگی‌های بررسی شده معنی دار بود. بذرهاي رقم Orient که تحت تأثیر دمای ۵۰ درجه سانتی گراد به مدت ۴۸ ساعت فرسوده شده بودند دارای پایین‌ترین سرعت و شاخص ظهور گياهچه در مزرعه بودند. بررسی همبستگی ویژگی‌های تعیین شده در مزرعه و آزمایشگاه نشان داد که به جز وزن تر گياهچه سایر ویژگی‌های مزرعه با درصد جوانه‌زنی نهايی و دیگر ویژگی‌های آزمایشگاهی همبستگی داشتند. با توجه به نتایج به دست آمده از اين پژوهش مشخص شد که کاربرد اين روش از قابلیت مناسبی برای ارزیابی کیفیت بذر و برآورد میزان ظهور گياهچه و استقرار بوته در مزرعه ارقام مورد بررسی کلزا دارد.

واژه‌های کلیدی: کلزا، قوه نامي، بنية گياهچه، ظهور و استقرار گياهچه در مزرعه.

نویسنده مسئول: hamidi\_aidin@yahoo.com

#### مقدمه

بنیه بذر عبارت است از مجموع همه خصوصیات بذر که سطح بالقوه فعالیت و کارایی بذر یا توده آن را به هنگام جوانه‌زنی و سبز شدن تعیین می‌کند (Hampton and Tekrony, 1995).

با توجه به این که بذرهای دارای قابلیت جوانه‌زنی بالا در آزمایشگاه (شرایط مطلوب برای جوانه‌زنی) الزاماً در مزرعه جوانه‌زنی کافی ندارند و تعداد گیاهچه‌های ایجاد و مستقر شده در مزرعه به علت بروز شرایط نامطلوب جوانه‌زنی و رشد اولیه گیاهچه‌ها کمتر است، لذا آزمایش بنیه بذر اهمیت فوق العاده‌ای در تعیین کیفیت بذر دارد.

آزمایش‌های متعددی برای ارزیابی بنیه بذر ابداع شده‌اند که کلأً به دو دسته مستقیم و غیر مستقیم تقسیم می‌شوند. در آزمایش‌های مستقیم شرایط محیطی مزرعه را مصنوعاً ایجاد کرده و توانایی بذرها را در سبز شدن در تنש‌های مزرعه‌ای اندازه‌گیری می‌کنند. در آزمایش‌های غیر مستقیم نیز معمولاً ویژگی‌های فیزیولوژیک و بیوشیمیایی، مرتبط با بنیه بذر را اندازه‌گیری می‌کنند. اندازه‌گیری میزان هدایت الکتریکی، ظرفیت تنفس، میزان ATP، فعالیت آنزیم اسید گلوتامیک دکربوکسیلاز (GADA) و آزمون ترازوولیوم (TZ) از جمله مهم‌ترین آزمون‌های غیر مستقیم بنیه بذر و آزمون‌های پیری تسریع شده (ageing) (Accelerated ageing) و فرسودگی (Controlled deterioration) کنترل شده مهم‌ترین آزمون‌های بنیه بذر مبتنی بر رفتار جوانه‌زنی بذر در شرایط نامطلوب دما و رطوبت

کلزا (*Brassica napus* var. *olifera*) از مهم‌ترین گیاهان روغنی است و از نظر سطح کشت بعد از سویا مقام دوم و از نظر تولید روغن بعد از سویا و نخل روغنی مقام سوم را در دنیا دارد (Anonymous, 2004). در ایران نیز در سال زراعی ۱۳۸۳-۸۴ میزان تولید آن ۲۳۴۶۹۹ تن از سطح ۱۱۹۳۲۱ هکتار بوده است (Anonymous, 2007). بذر مظهر تجلی دستاوردهای پژوهش‌های بهنژادگران، عامل تکثیر و بروز ویژگی‌های زراعی یک ژنتیک و مهم‌ترین نهاده تولید محصولات زراعی و دستیابی به پتانسیل واقعی عملکرد است (Mc Donald and Copeland, 1997).

کیفیت بذر جایگاه ویژه‌ای در تولید و کنترل و گواهی بذر دارد (Agrawal and Dadlany, 1992) از عوامل متعددی نشأت گرفته، ولی معیارهای قابلیت جوانه‌زنی (Viability)، بنیه (Longevity)، قابلیت ماندگاری (Vigour) و سلامت بذر (Seed health) از مهم‌ترین جنبه‌های کیفیت بذر بوده و نقش مهمی در تعیین کیفیت آن دارند (Van Gastel *et al.*, 1996).

در صد جوانه‌زنی نهایی (قابلیت جوانه‌زنی) شاخص کیفیت رویش بذر در شرایط مطلوب برای جوانه‌زنی می‌باشد (Steiner, 1990). بنابراین تعریف انجمن بین‌المللی آزمون بذر (International Seed Testing Association: ISTA)

نخستین بار توسط ماتیوز (Matthews, 1980) به منظور بررسی بنیه بذر گیاهان زراعی دارای بذر ریز مانند پیاز، کاهو و کلم که به طور بالقوه قابلیت نگهداری و ظهور و استقرار گیاهچه در مزرعه ضعیفی دارند، ابداع شد (Powell and Matthews, 1984). امروزه این آزمون به صورت یکی از موفق‌ترین آزمون‌های سنجش بنیه بذر و گیاهچه طیف گسترده‌ای از گیاهان در آمده و نتایج آن همبستگی بیشتری با ظهور گیاهچه در مزرعه نشان داده است (Hampton and Tekrony, 1995).

آزمون فرسودگی کنترل شده در ارزیابی بنیه بذر گیاهان زراعی مختلف جنس کلم (*Brassica spp.*) نیز به طور موقیت‌آمیزی مورد استفاده قرار گرفته است (Powell and Matthews, 1985). ماتیوز (Zhang and Hampton, 1999) و پاول و ماتیوز (Matthews, 1980) قابلیت استفاده موقیت‌آمیز از آزمون فرسودگی کنترل شده بذر برای ارزیابی بنیه بذر و میزان استقرار بوته گیاهان گونه‌های مختلف جنس کلم (*Brassica spp.*) را با بررسی همبستگی نتایج آزمایشگاه و درصد سبز گیاهچه‌ها در مزرعه گزارش کردند. نتایج بررسی لارسن و همکاران (Larsen et al., 1998) نیز همبستگی مناسب بین نتایج جوانه‌زنی بذر ارقام مختلف کلزا در

محل نگهداری هستند (Hampton, 2003). به طور کلی یک آزمایش بنیه بذر باید از مشخصات عمومی نظری، سرعت، سادگی، هدف، تکرار پذیری و همبستگی با ظهور گیاهچه‌ها در مزرعه برخوردار باشد و ارزش نهایی هر آزمون به دقت در پیشگویی نتایج مزرعه بستگی دارد (Hampton and Tekrony, 1995). استقرار گیاهچه و بوته در مزرعه و رشد و عملکرد نهایی گیاهان زراعی تحت تأثیر عوامل بسیاری از قبیل تراکم بوته و عوامل محیطی قرار می‌گیرند و از این رو تعیین اثر بنیه بذر و گیاهچه بر عملکرد گیاهان زراعی پیچیده بوده و ممکن است به سختی بتوان یک رابطه عمومی بین نتایج حاصل از آزمون بنیه بذر و گیاهچه و عملکرد حقیقی گیاه زراعی یافت (TeKrony and Egli, 1991).

فرسودگی بذر پدیده‌ای فیزیولوژیک است که پس از رسیدگی فیزیولوژیک بذر و در دوره پس از برداشت در شرایط بالا بودن دما، رطوبت و فشار اکسیژن محیط نگهداری بذر به تدریج آغاز می‌شود و موجب تخرب ساختار DNA و RNA (Mc Donald, 1999) افزایش فعالیت آنزیمی، تنفس و نفوذپذیری غشاهای سلولی می‌شود که منجر به کاهش قوه نامیه و بنیه بذر و گیاهچه و در نهایت عملکرد محصول می‌شود (Hampton, 2003). آزمون فرسودگی کنترل شده آزمونی است که برای

روغنی (*Brassica campestris* L.) در دوره نگهداری قبل از کاشت فعالیت آنزیم‌های دهیدروژنаз و پراکسیداز، ترشح از بذر، هدایت الکتریکی و کل هیدرات‌های کربن محلول افزایش و درصد جوانهزنی، طول گیاهچه، وزن خشک گیاهچه، سرعت جوانهزنی، شاخص بنیه گیاهچه، درصد و سرعت ظهور گیاهچه در مزرعه، عملکرد و درصد روغن و پروتئین دانه به طور معنی‌داری کاهش می‌یابند. چیترا دوی و همکاران (Chitra Devi *et al.*, 2003) مشاهده کردند که افزایش میزان تراوش مواد و هدایت الکتریکی محلول بذرهای خردل هندی (*Brassica juncea* L.) با کاهش درصد جوانهزنی و میزان ظهور گیاهچه‌ها در مزرعه همبستگی داشتند.

با توجه به ریز بودن اندازه بذر کلزا و ضعیف بودن بنیه بذر و گیاهچه قبل از کاشت، مصرف کافی بذر در واحد سطح و دستیابی به تراکم بوته مطلوب و مناسب اهمیت زیادی دارد. بنابراین هدف از اجرای این پژوهش ارزیابی توانایی آزمون فرسودگی کنترل شده بذرهای برای پیش‌بینی درصد سبز و استقرار گیاهچه و بوته سه رقم کلزا در منطقه کرج بود.

#### مواد و روش‌ها

این پژوهش در سال‌های ۱۳۸۱ و ۱۳۸۲ در مزرعه پژوهشی و آزمایشگاه مرکزی تجزیه بذر بخش تحقیقات کنترل و گواهی بذر و مزرعه پژوهشی

تیمارهای مختلف آزمون فرسودگی کنترل شده را با نتایج سبز مزرعه‌ای نشان داد.

در کلزا با توجه به عدم یکنواختی زمان گل‌دهی و یکنواخت نبودن زمان رسیدگی بذرهای یک بوته، کیفیت بذر آن تحت تأثیر زمان برداشت و شرایط محیطی آن زمان قرار می‌گیرد (Gurusamy, 1999). شرایط محیطی مانند دما، رطوبت و بافت خاک و همچنین رقم، اندازه بذر، میزان کلروفیل بذر، طول دوره نگهداری و تیمار بذر، کیفیت بذر کلزا را تحت تأثیر قرار می‌دهند (Desai, 2004). فوجیکورا و کارسن (Fujikura and Karssen, 1992) تغییر نوع پروتئین‌های ریشه اولیه گیاهچه بذرهای کلم (*Brassica oleracea* L.) با رطوبت ده درصد را که در دمای ۴۲ درجه سانتی گراد به مدت سه روز فرسوده شده بودند، مشاهده کردند. بتی و فینچ - ساواز (Bettey and Finch-Savage, 1996) ضمن مشاهده همبستگی کاهش سرعت جوانهزنی با کاهش میزان مصرف اکسیژن بذرهای کلم پیچ (*Brassica oleracea* var. *capitata*) که دچار فرسودگی شده بودند، تخریب ساختار آنزیم‌های تنفسی از جمله گلوکز-۶-فسفات دهیدروژناز و پیروفات فروکوتوز-۶-فسفات ۱-فسفوترانسферاز را عامل کاهش میزان و سرعت جوانهزنی و بنیه گیاهچه بذرهای فرسوده دانستند. ورما و همکاران (Verma *et al.*, 2003) مشاهده کردند که در اثر فرسودگی بذر شلغم

سانتی گراد قرار داده شدند. در پایان دوره اجرای آزمون در صد جوانه‌زنی نهایی، تعداد گیاهچه‌های عادی و غیرعادی بر اساس معیارهای انجمن بین‌المللی آزمون بذر (Anonymous, 2003) تعیین شد و با شمارش روزانه تعداد بذرها جوانه‌زده برخی از شاخص‌های جوانه‌زنی مرتبط با بنیه بذر و گیاهچه به شرح زیر محاسبه شدند.

۱- متوسط زمان لازم برای جوانه‌زنی (MTG)  
Mean time to germination  
سرعت جوانه‌زنی محسوب می‌شود از روی رابطه زیر محاسبه شد:

$$MTG = \frac{\sum(nd)}{\sum n}$$

که در آن  $n$ =تعداد بذر جوانه‌زده در مدت  $d$   
روز،  $d$ =تعداد روز و  $\Sigma n$ =کل تعداد بذر جوانه‌زنی  
زده است (Ellis and Roberts, 1981).

۲- ضریب سرعت جوانه‌زنی (CVG)  
Coefficient of velocity germination  
مشخصه سرعت و شتاب جوانه‌زنی بذرها است

از رابطه زیر محاسبه شد:

$$CVG = \frac{G1 + G2 + \dots + Gn}{(1 \times G1) + (2 \times G2) + \dots + (n \times Gn)}$$

که در آن  $G1-Gn$ =تعداد بذرها جوانه‌زده از روز اول تا روز آخر آزمون است (Scott *et al.*, 1984).

در پایان اجرای هر آزمون نیز تعداد کل بذرها جوانه‌زده (گیاهچه‌های تولید شده) شمارش و یادداشت برداری شد و داده‌های حاصل به عنوان درصد جوانه‌زنی نهایی

بخش تحقیقات دانه‌های روغنی مؤسسه تحقیقات اصلاح و تهیه نهال و بذر کرج (مزرعه ۴۰۰ هکتاری) اجرا شد. برای اجرای آزمایش در هر دو سال از مزارع تکثیر بذر سه رقم کلزا ای SLM046 Orient و زرفام (Regent×Cobra) رطوبت بذر در مزرعه، به میزان کافی (۱۵ گرم) نمونه با رطوبت‌های ۲۵، ۳۵ و ۴۵ درصد برداشت شد. برای جلوگیری از تغییر رطوبت، نمونه‌ها پس از برداشت درون ظروف غیر قابل تبادل رطوبت نایلونی (Zip lock) قرار داده شده و به آزمایشگاه منتقل شدند. در آزمایشگاه ابتدا آزمون جوانه‌زنی استاندارد بر اساس معیارهای انجمن بین‌المللی آزمون بذر (Anonymous, 2008) به عنوان آزمون شاهد (بدون اعمال فرسوده کردن بذر) جهت تعیین کیفیت اولیه بذر اجرا شد. برای اجرای آزمون فرسودگی کنترل شده، بذرها به مدت ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت درون کیسه‌های پلاستیکی دربسته و اشباع از بخار آب در دماهای ۴۰، ۴۵ و ۵۰ درجه سانتی گراد در آون قرار داده شدند. بذرها تیمار شده بر اساس معیارهای انجمن بین‌المللی آزمون بذر در زرمهیناتور برای آزمون جوانه‌زنی استاندارد قرار گرفتند. بدین منظور تعداد ۴۰۰ بذر (۴ تکرار ۱۰۰ بذری) درون ظرف‌های پلاستیکی دردار و در لابلای کاغذ جوانه‌زنی کشت و به مدت هفت روز در دماهای ۲۰-۳۰ درجه

از رابطه زیر تعیین شد  
(Abdul-Baki and Anderson, 1973)

قابلیت جوانهزنی وزن خشک گیاهچه=شاخص بنیه گیاهچه برای اجرای بخش مزرعه‌ای، مقداری از بذرهای برداشت شده با رطوبت ۳۵ درصد و فرسوده شده با تیمارهای مختلف دما و مدت آزمون فرسودگی کنترل شده، همزمان در زمان کاشت مناسب در خاک مزرعه‌ای که سال قبل آیش بود، پس از شخم عمیق در بهار و شخم با عمق متوسط، دیسک و هرس زدن، تسطیح و ایجاد پشه‌هایی به فاصله ۵۰ سانتی‌متر بالا فاصله قبل از کاشت، به صورت کشت دو ردیفه بر روی هر پشته و با رعایت تراکم بوته مناسب (۸۰۰ هزار بوته در هکتار) و عمق کاشت یکنواخت (۲ سانتی‌متر) در چهار تکرار با دست کاشته شدند. پس از کشت و آبیاری یکنواخت سرعت و شاخص ظهور گیاهچه در مزرعه از هر کرت بخشی از دو خط کاشت که در برگیرنده جمعاً ۱۰۰ بذر کشت شده بود به طور روزانه مورد بازدید و تعداد گیاهچه‌های ظاهر شده تا ۱۴ روز پس از کاشت یادداشت و تعداد نهایی گیاهچه‌های روییده یادداشت برداری شد. سرعت ظهور گیاهچه‌ها در مزرعه با استفاده Seedling emergence rate (SER)

از رابطه زیر تعیین شد:

درصد ظهور نهایی گیاهچه‌ها

$$SER = \frac{\text{تعداد روز از کاشت تا پایان یادداشت برداری}}{\text{تعداد روز از کاشت تا پایان یادداشت برداری}}$$

Final germination percent (FGP) جوانهزنی (قوه نامیه) به منظور محاسبه شاخص‌های دیگر مورد استفاده قرار گرفتند.  
۳- متوسط جوانهزنی روزانه Mean daily germination (MDG) که شاخصی از سرعت جوانهزنی روزانه است، از رابطه زیر تعیین شد:

$$MDG = \frac{FGP}{D}$$

FGP، درصد جوانهزنی نهایی (قابلیت جوانهزنی) و D، تعداد روز تا رسیدن به حد اکثر جوانهزنی نهایی (طول دوره اجرای آزمون) است (Hunter et al., 1984)

۴- سرعت جوانهزنی روزانه Daily germination Speed (DGS) عکس متوسط جوانهزنی روزانه است از رابطه زیر محاسبه شد (Maguire, 1962)

$$DGS = \frac{1}{MDG}$$

همچنین به منظور تعیین بنیه گیاهچه با استفاده از آزمون تجزیه و تحلیل رشد گیاهچه پس از پایان هر آزمون تعداد ۲۵ گیاهچه عادی به طور تصادفی از هر تیمار انتخاب شد و طول گیاهچه، ساقه اولیه و ریشه اولیه به وسیله خط کش مدرج و وزن تر و خشک گیاهچه پس از خشک کردن نمونه‌ها در دمای ۷۵ درجه سانتی گراد به مدت ۲۴ ساعت درون آون، با استفاده از ترازوی دقیق با دقیق  $\pm 0.1$  بر حسب گرم تعیین شد.

۵- شاخص بنیه گیاهچه Seedling vigour index (SVI) با استفاده

تجزیه و تحلیل مرکب داده‌های مرحله مزرعه‌ای با تصادفی در نظر گرفتن عامل سال انجام و میانگین‌ها به روش دانکن مقایسه شدند. همچنین ضرایب همبستگی ساده بین ویژگی‌های اندازه‌گیری شده در مزرعه و آزمایشگاه تعیین شدند. کلیه محاسبات آماری با استفاده از نرم افزار آماری MSTAT-C (Ver. 2,1) انجام شد

### نتایج و بحث

تجزیه و تحلیل مرکب داده‌های آزمون شاهد (بدون فرسودگی بذر) مشخص کرد که اثر سال برای کلیه ویژگی‌های مورد بررسی معنی‌دار نبود و به جز ضریب سرعت جوانه‌زنی، اثر متقابل رقم و رطوبت بذر در زمان برداشت برای سایر ویژگی‌های بررسی شده معنی‌دار بود (جدول ۱). مقایسه میانگین‌های اثر متقابل رقم و رطوبت بذر هنگام برداشت مشخص کرد که بیشترین و کمترین درصد جوانه‌زنی نهایی به ترتیب مربوط به رقم SLM046 برداشت شده با میزان رطوبت ۱۵ درصد و رقم Orient برداشت شده با رطوبت ۳۵ درصد بود و با کاهش میزان رطوبت بذر، درصد جوانه‌زنی نهایی افزایش یافت (جدول ۲). گوروسامی و تیاگاراجان (Gurusamy and Thiagarajan, 1998) کاهش قوه‌نامیه بذر گل کلم در برداشت با تأخیر را بعد از ۲۷۹ روز پس از کاشت مشاهده کردند.

شاخص ظهور گیاهچه در مزرعه Field emergence index (FEI) با استفاده از رابطه زیر محاسبه شد (Ram *et al.*, 1989):

$$FEI = \frac{\text{میانگین ظهور گیاهچه در مزرعه}}{\text{قابلیت جوانه زنی}} \times 100$$

به منظور بررسی و تعیین تفاوت بینه گیاهچه‌های حاصل از بذرهای متاثر از تیمار فرسودگی کنترل شده، در مرحله روزت (کد ۱ بر اساس سیستم شناسایی مراحل نموی، (Sylvester-Bradley and Makepeace, 1984) تعداد ده بوته از هر کرت به طور تصادفی انتخاب شده و ارتفاع آن‌ها با استفاده از خط کش چوبی بر حسب سانتی‌متر اندازه‌گیری شد، سپس گیاهچه‌ها کف بر شدند و در آون به مدت ۴۸ ساعت با دمای ۷۵ درجه سانتی‌گراد خشک و با ترازوی دقیق، وزن خشک آن‌ها مشخص شد. پس از بررسی نرمال بودن و کشیدگی (Courtosis) و چولگی (Skewness) داده‌های به دست آمده در آزمایشگاه و مزرعه و اعمال تبدیل مناسب، تجزیه و تحلیل آماری شدند. آزمایش شاهد (بدون فرسودگی) به صورت آزمایش فاکتوریل  $3 \times 3 \times 3$  (دو عامل رقم و رطوبت بذر در زمان برداشت هر یک در سه سطح) در قالب طرح پایه کاملاً تصادفی و آزمایش فرسودگی بذر با استفاده از آزمایش فاکتوریل  $3 \times 3 \times 3$  (سه عامل رقم، دما و زمان هر یک در سه سطح) در قالب طرح پایه بلوک‌های کامل تصادفی با چهارتکرار تجزیه واریانس شد.

جدول ۱- تجزیه واریانس پارامترهای مختلف بذر کلزا برای اثر متقابل رقم و رطوبت بذر هنگام برداشت برای آزمون شاهد

Table 1. Analysis of variance different seed parameter of oil-seed rape for cultivar and seed moisture content at harvest time for control test

| S.O.V.                | منابع تغییرات   | میانگین مربعات |                     |                    |                              |                     |                    |                    |                    |                     |                    |                     |                    |                     |                    | شاخص<br>بنیه |  |
|-----------------------|-----------------|----------------|---------------------|--------------------|------------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------|--|
|                       |                 | آزادی<br>df.   | درجه<br>درصد        | تعداد<br>جوانه‌زنی | تعداد<br>گیاهچه‌های<br>نهایی | تعداد<br>عادی       | تعداد<br>غير عادی  | متوسط<br>زمان      | متوسط<br>جوانه‌زنی | سرعت<br>جوانه‌زنی   | ضریب<br>گیاهچه     | طول<br>ساقه         | طول<br>اویله       | طول<br>ریشه         | وزن تر<br>گیاهچه   | وزن<br>خشک   |  |
|                       |                 |                | FGP                 | NS                 | AS                           | MTG                 | MDG                | DGS                | CVG                | SL                  | PSL                | PRL                 | SFW                | SDW                 | SVI                |              |  |
| Year                  | سال             | 1              | 2.01 <sup>ns</sup>  | 1.83 <sup>ns</sup> | 1.44 <sup>ns</sup>           | 10.15 <sup>ns</sup> | 3.16 <sup>ns</sup> | 6.12 <sup>ns</sup> | 1.69 <sup>ns</sup> | 11.09 <sup>ns</sup> | 1.42 <sup>ns</sup> | 0.29 <sup>ns</sup>  | 5.41 <sup>ns</sup> | 17.61 <sup>ns</sup> | 4.32 <sup>ns</sup> |              |  |
| Cultivar (A)          | رقم             | 2              | 0.02 <sup>**</sup>  | 0.09 <sup>**</sup> | 10.54 <sup>ns</sup>          | 1.09 <sup>ns</sup>  | 0.00 <sup>**</sup> | 0.71 <sup>ns</sup> | 0.00 <sup>ns</sup> | 0.00 <sup>*</sup>   | 0.02 <sup>*</sup>  | 0.02 <sup>**</sup>  | 0.28 <sup>*</sup>  | 12.00 <sup>ns</sup> | 1.46 <sup>ns</sup> |              |  |
| Seed moisture (B)     | رطوبت بذر       | 2              | 2.59 <sup>*</sup>   | 9.64 <sup>ns</sup> | 2.37 <sup>ns</sup>           | 1.97 <sup>ns</sup>  | 0.19 <sup>ns</sup> | 2.64 <sup>ns</sup> | 0.00 <sup>ns</sup> | 1.15 <sup>ns</sup>  | 0.60 <sup>ns</sup> | 31.95 <sup>**</sup> | 7.39 <sup>**</sup> | 6.40 <sup>**</sup>  | 6.14 <sup>ns</sup> |              |  |
| A×B                   | رقم × رطوبت بذر | 4              | 32.13 <sup>**</sup> | 2.58 <sup>ns</sup> | 2.00 <sup>ns</sup>           | 0.29 <sup>*</sup>   | 2.02 <sup>ns</sup> | 2.72 <sup>ns</sup> | 0.00 <sup>ns</sup> | 1.21 <sup>ns</sup>  | 0.55 <sup>ns</sup> | 0.02 <sup>*</sup>   | 0.02 <sup>**</sup> | 7.75 <sup>ns</sup>  | 6.21 <sup>ns</sup> |              |  |
| Error <sup>(ab)</sup> | (a×b)<br>خطای   | 8              | 0.02                | 0.09               | 3.79                         | 4.53                | 0.00               | 0.08               | 0.00               | 0.00                | 0.01               | 0.70                | 0.00               | 0.00                | 0.00               | 0.00         |  |
| Total                 | کل              |                |                     |                    |                              |                     |                    |                    |                    |                     |                    |                     |                    |                     |                    |              |  |
| C.V.%                 | ضریب تغییرات    |                | 7.46                | 3.52               | 4.61                         | 5.19                | 3.19               | 5.49               | 9.64               | 5.32                | 7.03               | 6.45                | 4.53               | 3.62                | 4.18               |              |  |

ns, \* and \*\*: Not significant, significant at 5% and 1% levels, respectively.

و \*\*: به ترتیب غیرمعنی دار، معنی دار در سطح احتمال ۰/۱ و ۰/۵٪

|                                |                               |   |                            |
|--------------------------------|-------------------------------|---|----------------------------|
| Final germination percent(FGP) | Mean time to germination(MTG) | Coefficient of velocity of germination(CVG) | Primary root length(PRL)   |
| Normal seedlings(NS)           | Mean daily germination(MDG)   | Seedling length(SL)                         | Seedling fresh weight(SFW) |
| Abnormal seedlings(AS)         | Daily germination speed(DGS)  | Primary shoot length(PSL)                   | Seedling dry weight(SDW)   |

## جدول ۲- مقایسه میانگین‌های اثر متقابل رقم و رطوبت بذر برای پارامترهای مختلف در آزمون شاهد

Table 2. Mean comparison of cultivar and seed moisture interaction for different parameters in control test

| تیمارها<br>Treatment          | درصد<br>جوانه‌زنی<br>نهایی<br>FGP | تعداد<br>گیاهچه‌های<br>عادی<br>NS | تعداد<br>گیاهچه‌های<br>غیر عادی<br>AS | متوسط<br>زمان<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | متوسط<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | سرعت<br>گیاهچه<br>اولیه<br>PSL | طول<br>ساقه<br>اولیه<br>PRL | طول<br>ریشه<br>اولیه<br>SFW | وزن تر<br>گیاهچه<br>گیاهچه<br>SDW | وزن<br>خشک<br>گیاهچه<br>SVI | شاخص بنیه |          |
|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------|----------|
|                               | جوانه‌زنی<br>عادی<br>MTG          | جوانه‌زنی<br>غیر عادی<br>MDG      | DGS                                   | SL                                   |                              |                                |                             |                             |                                   |                             |           |          |
|                               |                                   |                                   |                                       |                                      |                              |                                |                             |                             |                                   |                             |           |          |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> | 99.75a                            | 99.50a                            | 0.25e                                 | 3.25e                                | 0.16ab                       | 70.00b                         | 15.00a                      | 7.50a                       | 7.97a                             | 7.00a                       | 2.85a     | 228.16a  |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> | 98.25b                            | 97.75ab                           | 0.25e                                 | 3.50bc                               | 0.163a                       | 70.50b                         | 15.00a                      | 7.50a                       | 7.97a                             | 7.00a                       | 2.85a     | 223.75b  |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> | 97.75c                            | 97.25b                            | 0.50d                                 | 3.50bc                               | 0.163a                       | 72.03a                         | 14.90a                      | 7.40ab                      | 7.65b                             | 6.97a                       | 2.75ab    | 213.66c  |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> | 97.25c                            | 96.50c                            | 0.75c                                 | 4.75b                                | 0.160ab                      | 68.02c                         | 14.80a                      | 7.40ab                      | 7.65b                             | 6.97a                       | 2.75ab    | 209.00d  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> | 96.50d                            | 96.25cd                           | 0.25e                                 | 4.75b                                | 0.160ab                      | 68.50c                         | 14.80a                      | 7.40ab                      | 7.60b                             | 6.82ab                      | 2.65b     | 202.72e  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> | 96.25d                            | 95.75d                            | 0.50d                                 | 4.75b                                | 0.160ab                      | 70.00b                         | 14.70ab                     | 7.40ab                      | 7.60b                             | 6.82ab                      | 2.62b     | 201.45e  |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> | 95.75e                            | 94.50ed                           | 1.25b                                 | 5.00ab                               | 0.15b                        | 66.25d                         | 14.50ab                     | 6.50b                       | 7.60b                             | 6.75b                       | 2.55bc    | 201.45e  |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> | 95.25ef                           | 94.00f                            | 1.25b                                 | 5.00ab                               | 0.15ab                       | 67.70cd                        | 14.50ab                     | 6.50b                       | 7.50bc                            | 6.75b                       | 2.55bc    | 197.53ef |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> | 95.00f                            | 93.50g                            | 1.50a                                 | 5.50a                                | 0.15ab                       | 67.75cd                        | 14.50ab                     | 6.52a                       | 7.50bc                            | 6.55b                       | 2.50c     | 196.87ef |

میانگین‌ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال  $<0.05$  با استفاده از آزمون چند دامنه‌ای دانکن اختلاف معنی داری ندارد.

\*Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: 15, 25 and 35% seed moisture contents, respectively.

Final germination percent(FGP)  
Normal seedlings(NS)  
Abnormal seedlings(AS)

Mean time to germination(MTG)  
Mean daily germination(MDG)  
Daily germination speed(DGS)

Primary root length(PRL)  
Seedling length(SL)  
Primary shoot length(PSL)

Seedling vigour index(SVI)  
Seedling fresh weight(SFW)  
Seedling dry weight(SDW)

(Strydom and Van De Venter, 1998) کاهش معنی‌دار درصد جوانه‌زنی نهایی بذرهاي (Brassica oleracea var. capitata) کلم پیچ برداشت شده با رطوبت ۲۴ درصد فرسوده شده با دمای ۴۵ درجه سانتی گراد به مدت ۲۶ ساعت را گزارش کردند. این در حالی است که دل آکوئيلا و همکاران (Dell'Aquila *et al.*, 2000) با فرسوده کردن (Brassica oleracea L.) بذرهاي کلم سفید (Brassica oleracea L.) برداشت شده با رطوبت ۱۳ درصد در دمای ۲۰ درجه سانتی گراد و رطوبت نسبی ۸۵ درصد محیط به مدت سه روز و سپس قرار دادن بذرها در دمای ۴۰ درجه سانتی گراد به مدت پنج روز درون پاکت فویل آلومینیومی، کاهش معنی‌دار قوه‌نامیه را مشاهده کردند. همچنان که پیشتر اشاره شد دما و مدت آن از مهم‌ترین عوامل اثرگذار بر وقوع و پیشرفت پدیده فرسودگی بذر محسوب می‌شوند (Powell and Matthews, 1981) و از این رو توسعه فرسودگی با افزایش دما و مدت اعمال آن قابل پیش‌بینی بود.

مشاهده این که در هر سه رقم با کاهش رطوبت هنگام برداشت بذر قوه‌نامیه، بنیه گیاهچه و ویژگی‌های مرتبط مورد بررسی کمتر تحت تأثیر تیمارهای دما و مدت فرسودگی قرار گرفتند، با توجه به روند تکوین بذر چندان دور از انتظار نیست، چرا که این روند تدریجی بوده و با گذشت زمان و کاهش رطوبت بذر قابلیت

تجزیه و تحلیل واریانس ویژگی‌های مورد مطالعه در آزمایش فرسودگی کنترل شده مشخص کرد که در هر سه رقم به جز ضریب سرعت جوانه‌زنی، همگی ویژگی‌های بررسی شده تحت تأثیر تیمارهای آزمایش قرار گرفتند (جدول ۳). مقایسه میانگین‌های ویژگی‌های مورد بررسی در این آزمایش مشخص کرد که در هر سه رقم با افزایش میزان رطوبت بذر هنگام برداشت، دما و مدت آزمون، درصد جوانه‌زنی نهایی و دیگر گیاهچه که اندازه‌گیری شده بودند، کاهش یافتد، به طوری که تیمار دمای ۵۰ درجه سانتی گراد به مدت ۴۸ ساعت بذرهاي برداشت شده با رطوبت‌های متفاوت هر سه رقم سبب بیشترین کاهش قوه‌نامیه، بنیه گیاهچه و ویژگی‌های مرتبط شد و این کاهش در رقم Orient نسبت به دو رقم دیگر بیشتر بود (جدول ۴). لارسن و همکاران (Larsen *et al.*, 1998) نیز با بررسی اثر دماهای ۴۰، ۴۵ و ۵۰ درجه سانتی گراد به مدت ۴، ۸ و ۲۴، ۸ و ۴۸ ساعت بر بذرهاي کلزای برداشت شده با رطوبت‌های ۱۷، ۲۰ و ۲۲ درصد مشاهده کردند که بذرهاي برداشت شده با رطوبت ۲۰ درصد که با دمای ۴۵ درجه سانتی گراد به مدت ۲۴ ساعت فرسوده شده بودند نسبت به شاهد (بذرهاي فرسوده نشده) به طور معنی‌داری دچار کاهش قوه نامیه و بنیه بذر و گیاهچه شدند.

جدول ۳- تجزیه واریانس پارامترهای مختلف بذر کلزا برای اثر متقابل رقم، رطوبت بذر و دما و مدت آزمون فرسودگی کنترل شده بذر

Table 1. Analysis of variance of different seed parameter of oil-seed rape for cultivar, seed moisture content and temperature and time of controlled deterioration test

| S.O.V.                             | منابع تغییرات               | درجه آزادی df. | میانگین مربعات Mean Squares |                      |                      |                      |                      |                      |                      |  |
|------------------------------------|-----------------------------|----------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|
|                                    |                             |                | درصد FGP                    | تعداد NS             | متوسط AS             | متوجه زمان           | سرعت جوانه زنی       | ضریب سرعت            |                      |  |
|                                    |                             |                | جوانه زنی نهایی             | گیاهچه های عادی      | گیاهچه های غیر عادی  | جوانه زنی روزانه     | جوانه زنی روزانه     | جوانه زنی CVG        |                      |  |
| Replication                        | تکرار                       | 3              | 3.44 <sup>ns</sup>          | 5.532 <sup>ns</sup>  | 5.564 <sup>ns</sup>  | 0.885 <sup>ns</sup>  | 8.847 <sup>ns</sup>  | 3.420 <sup>ns</sup>  | 0.813 <sup>ns</sup>  |  |
| Cultivar (A)                       | رقم                         | 2              | 26.311 <sup>ns</sup>        | 18.883 <sup>ns</sup> | 29.747 <sup>ns</sup> | 14.511 <sup>ns</sup> | 29.110 <sup>ns</sup> | 59.988 <sup>ns</sup> | 11.927 <sup>ns</sup> |  |
| Seed moisture (B)                  | رطوبت بذر                   | 2              | 16.211 <sup>ns</sup>        | 8.283 <sup>ns</sup>  | 9.147 <sup>ns</sup>  | 4.611 <sup>ns</sup>  | 23.210 <sup>ns</sup> | 69.988 <sup>ns</sup> | 1.727 <sup>ns</sup>  |  |
| A×B                                | رقم×رطوبت بذر               | 4              | 43.404*                     | 24.213*              | 18.661*              | 9.251**              | 7.181**              | 42.110*              | 2.085 <sup>ns</sup>  |  |
| Seed deterioration temperature (C) | دماهی فرسودگی               | 2              | 23.444*                     | 14.212*              | 16.561*              | 7.151**              | 5.381**              | 49.310*              | 0.185 <sup>ns</sup>  |  |
| A×C                                | رقم×دماهی فرسودگی           | 4              | 91.637**                    | 11.973 <sup>ns</sup> | 19.462 <sup>ns</sup> | 14.425*              | 19.265*              | 45.631*              | 10.462 <sup>ns</sup> |  |
| B×C                                | رطوبت بذر×دماهی فرسودگی     | 4              | 49.964**                    | 65.644*              | 12.491*              | 12.265*              | 88.153*              | 38.473*              | 10.164 <sup>ns</sup> |  |
| A×B×C                              | رقم×رطوبت بذر×دماهی فرسودگی | 8              | 21.364**                    | 13.652*              | 12.780*              | 13.549*              | 10.923*              | 12.216*              | 10.389 <sup>ns</sup> |  |
| Seed deterioration time (D)        | مدت فرسودگی بذر             | 2              | 16.148*                     | 14.939*              | 11.242*              | 10.144*              | 12.170*              | 15.114*              | 10.763 <sup>ns</sup> |  |
| A×D                                | رقم×مدت فرسودگی بذر         | 4              | 19.426 <sup>ns</sup>        | 17.294 <sup>ns</sup> | 21.122*              | 18.104*              | 15.933*              | 35.52*               | 11.021 <sup>ns</sup> |  |
| B×D                                | رطوبت×مدت فرسودگی بذر       | 4              | 29.526 <sup>ns</sup>        | 37.394 <sup>ns</sup> | 23.132*              | 28.154*              | 19.923*              | 25.921*              | 18.221 <sup>ns</sup> |  |
| C×D                                | دما×مدت فرسودگی             | 4              | 18.421**                    | 16.724*              | 13.134*              | 16.102**             | 18.210**             | 36.100*              | 0.071 <sup>ns</sup>  |  |
| A×B×C×D                            | رقم×رطوبت×دما×مدت فرسودگی   | 16             | 210.096**                   | 110.319*             | 20.308*              | 19.206**             | 105.319**            | 60.000*              | 0.044 <sup>ns</sup>  |  |
| Error <sub>(a×b×c×d)</sub>         | (A×B×C×D) خطأ               | 48             | 0.215                       | 0.159                | 0.421                | 0.892                | 0.551                | 0.261                | 0.224                |  |
| Total                              | کل                          | 63             |                             |                      |                      |                      |                      |                      |                      |  |
| C.V.%                              | درصد ضریب تغییرات           |                | 1.61                        | 1.84                 | 5.77                 | 3.68                 | 2.68                 | 2.14                 | 5.12                 |  |

Ns, \* and \*\*: Not significant, significant at 5% and 1% levels, respectively.

Final germination percent(FGP)

Normal seedlings(NS)

Abnormal seedlings(AS)

Mean time to germination(MTG)

Mean daily germination(MDG)

Daily germination speed(DGS)

Coefficient of velocity of germination(CVG)

Seedling length(SL)

Primary shoot length(PSL)

Primary root length(PRL)

Seedling fresh weight(SFW)

Seedling dry weight(SDW)

\* و \*\*: به ترتیب غیرمعنی دار، معنی دار در سطح احتمال ۵٪ و ۱٪ ns

- ادامه جدول ۳

Table 3. Continued

| S.O.V.                             | منابع تغییرات              | درجه آزادی df. | میانگین مربعات Mean Squares |                     |                     |                   |                     |                      | شاخص بنیه گیاهچه |
|------------------------------------|----------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|----------------------|------------------|
|                                    |                            |                | طول گیاهچه SL               | طول ساقه اولیه PSL  | طول ریشه اولیه PRL  | وزن تر گیاهچه SFW | وزن خشک گیاهچه SDW  | SVI                  |                  |
| Replication                        | تکرار                      | 3              | 2.327 <sup>ns</sup>         | 4.342 <sup>ns</sup> | 7.162 <sup>ns</sup> | 3.410*            | 1.399 <sup>ns</sup> | 21.318 <sup>ns</sup> |                  |
| Cultivar (A)                       | رقم                        | 2              | 54.191*                     | 341.497*            | 31.332*             | 39.445*           | 78.658*             | 271.189*             |                  |
| Seed moisture (B)                  | رطوبت بذر                  | 2              | 62.291*                     | 549.697*            | 41.232*             | 37.145*           | 76.158*             | 238.119*             |                  |
| A×B                                | رقم×رطوبت بذر              | 4              | 81.551*                     | 51.631*             | 39.118*             | 39.179*           | 45.161*             | 392.138**            |                  |
| Seed deterioration temperature (C) | دماي فرسودگي               | 2              | 87.151*                     | 52.630*             | 38.818*             | 37.979*           | 46.961*             | 372.938**            |                  |
| A×C                                | رقم×دماي فرسودگي           | 4              | 17.648*                     | 59.641*             | 44.494*             | 29.940*           | 38.029*             | 453.981**            |                  |
| B×C                                | رطوبت بذر×دماي فرسودگي     | 4              | 16.891*                     | 65.519*             | 33.642*             | 37.590*           | 37.961*             | 353.153**            |                  |
| A×B×C                              | رقم×رطوبت بذر×دماي فرسودگي | 8              | 10.489*                     | 55.166*             | 11.624*             | 13.320*           | 15.012*             | 113.108**            |                  |
| Seed deterioration time (D)        | مدت فرسودگي بذر            | 2              | 12.832*                     | 16.694*             | 11.515*             | 10.303*           | 11.320*             | 116.535**            |                  |
| A×D                                | رقم×مدت فرسودگي بذر        | 4              | 69.180*                     | 59.789*             | 42.345*             | 45.250*           | 85.430*             | 247.769**            |                  |
| B×D                                | رطوبت×مدت فرسودگي بذر      | 4              | 65.188*                     | 58.780*             | 32.445*             | 46.26*            | 89.421*             | 277.719**            |                  |
| C×D                                | دما×مدت فرسودگي            | 4              | 34.700*                     | 41.309*             | 48.708*             | 35.000*           | 53.020*             | 234.950**            |                  |
| A×B×C×D                            | رقم×رطوبت×دما×مدت فرسودگي  | 16             | 55.200**                    | 95.501*             | 56.896*             | 67.749*           | 77.900*             | 364.459**            |                  |
| Error <sub>(a×b×c×d)</sub>         | (A×B×C×D) خطأ              | 48             | 0.433                       | 2.589               | 1.663               | 1.950             | 1.201               | 1.836                |                  |
| Total                              | کل                         | 63             |                             |                     |                     |                   |                     |                      |                  |
| C.V.%                              | درصد ضریب تغییرات          |                | 1.98                        | 6.96                | 7.69                | 11.91             | 2.21                | 10.04                |                  |

Ns, \* and \*\*: Not significant, significant at 5% and 1% levels, respectively.

Final germination percent(FGP) Mean time to germination(MTG)  
Normal seedlings(NS) Mean daily germination(MDG)  
Abnormal seedlings(AS) Daily germination speed(DGS)

Coefficient of velocity of germination(CVG)  
Seedling length(SL)  
Primary shoot length(PSL)

Primary root length(PRL)  
Seedling fresh weight(SFW)  
Seedling dry weight(SDW)

\* و \*\*: به ترتیب ضریب معنی دار، معنی دار در سطح احتمال ۵٪ و ۱٪ ns

#### جدول ۴ - مقایسه میانگین های اثر متقابل رقم، رطوبت بذر، دما و مدت فرسودگی بذر برای پارامترهای مختلف بذر کلزا

Table 4. Mean comparison of cultivar, seed moisture content, temperature and time of deterioration interaction for different seed parameters of oil-seed rape

| تیمارها<br>Treatment  | درصد<br>جوانه‌زنی<br>نهایی<br>FGP(%) | درصد<br>جوانه‌زنی<br>عادی<br>NS(%) | درصد<br>گیاهچه‌های<br>غیر عادی<br>AS(%) | متوسط<br>زمان<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | متوسط<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | سرعت<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | طول<br>ساقه<br>اولیه | طول<br>ریشه<br>اولیه | طول<br>گیاهچه<br>اولیه | وزن<br>تر<br>گیاهچه | وزن<br>خشک<br>گیاهچه | شاخص<br>بنیه<br>گیاهچه<br>SVI |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|---------------------|----------------------|-------------------------------|
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 82.000a                              | 80.000a                            | 10.500a                                 | 6.900a                               | 0.163a                       | 7.030a                      | 15.000a              | 7.500a               | 7.975a                 | 7.000a              | 2.82a                | 228.160a                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 80.000b                              | 78.000b                            | 10.000a                                 | 6.800ab                              | 0.163a                       | 7.500b                      | 15.000a              | 7.500a               | 7.975a                 | 7.000a              | 2.850a               | 223.725b                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 80.000b                              | 77.600bc                           | 9.000b                                  | 6.750b                               | 0.160ab                      | 7.000b                      | 14.800a              | 7.400ab              | 7.650b                 | 6.975a              | 2.750ab              | 209.000d                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 79.500bc                             | 77.500bc                           | 8.750b                                  | 6.750b                               | 0.160ab                      | 6.500c                      | 14.800a              | 7.400ab              | 7.600b                 | 6.975a              | 2.650b               | 202.725e                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 79.500bc                             | 77.500bc                           | 8.500bc                                 | 6.750b                               | 0.160ab                      | 6.250c                      | 14.700ab             | 7.400ab              | 7.600b                 | 6.975a              | 2.625b               | 201.450e                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 79.000bc                             | 77.250bc                           | 8.500bc                                 | 6.750b                               | 0.158ab                      | 6.750cd                     | 14.500ab             | 6.525b               | 7.500bc                | 6.825ab             | 2.550bc              | 201.400e                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 79.000bc                             | 77.000bc                           | 8.500bc                                 | 6.750b                               | 0.158ab                      | 6.700cd                     | 14.500ab             | 6.500b               | 7.500bc                | 6.750b              | 2.550bc              | 197.531ef                     |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 78.750c                              | 76.250c                            | 8.000c                                  | 6.500bc                              | 0.156b                       | 6.250d                      | 14.500ab             | 6.500b               | 7.500bc                | 6.750b              | 2.500c               | 196.875ef                     |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 78.750c                              | 76.250c                            | 8.000c                                  | 6.500bc                              | 0.155b                       | 6.000de                     | 14.500ab             | 6.500b               | 7.500bc                | 6.750b              | 2.455cd              | 189.053f                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 78.000cd                             | 75.500cd                           | 8.000c                                  | 6.000c                               | 0.155b                       | 6.750e                      | 14.400ab             | 6.500b               | 7.500bc                | 6.650bc             | 2.450cd              | 188.650f                      |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 78.000cd                             | 75.250cd                           | 7.750cd                                 | 6.000c                               | 0.155b                       | 6.750e                      | 14.025b              | 6.425b               | 7.500bc                | 6.625bc             | 2.450cd              | 186.200fg                     |

میانگین ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال ( $P<0.05$ ) با استفاده از آزمون چند دامنه‌ای دانکن اختلاف معنی داری ندارد.

Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم های SLM046 و Regent×Cobra و Orient؛ B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> و B<sub>3</sub> به ترتیب رطوبت های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub>: به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۰، ۴۵، ۵۰ درجه سانتی گراد؛ D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub>: به ترتیب مدت های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contents; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.

|                                |                               |                           |                            |
|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Final germination percent(FGP) | Mean time to germination(MTG) | Primary root length(PRL)  | Seedling vigour index(SVI) |
| Normal seedlings(NS)           | Mean daily germination(MDG)   | Seedling length(SL)       | Seedling fresh weight(SFW) |
| Abnormal seedlings(AS)         | Daily germination speed(DGS)  | Primary shoot length(PSL) | Seedling dry weight(SDW)   |

Table 4. Continuid

| تیمارها<br>Treatment  | ادامه جدول ۴                         |                                    |  |                                      |                              |                             |                       |                      |                    |  |                              |           |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------|--|------------------------------|-----------|
|   | درصد<br>جوانه‌زنی<br>نهایی<br>FGP(%) | درصد<br>جوانه‌زنی<br>عادی<br>NS(%) | درصد<br>جوانه‌زنی<br>غیر عادی<br>AS(%) | متوسط<br>زمان<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | متوسط<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | سرعت<br>جوانه‌زنی<br>روزانه | طول<br>گیاهچه<br>ساقه | طول<br>ریشه<br>اویله | طول<br>تر<br>اویله | وزن<br>خشک<br>گیاهچه<br>گیاهچه<br>SDW(g) | وزن<br>بنیه<br>گیاهچه<br>SVI |           |
|   | گیاهچه‌های<br>عادی                   | گیاهچه‌های<br>غیر عادی             | MTG                                    | MDG                                  | DGS                          | SL(cm)                      | PSL(cm)               | PRL(cm)              | SFW(g)             | SDW(g)                                   |                              |           |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 77.500d                              | 75.250cd                           | 7.500cd                                | 6.000c                               | 0.155b                       | 6.050f                      | 14.000b               | 6.375bc              | 7.500bc            | 6.625bc                                  | 2.375d                       | 184.500g  |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 77.000d                              | 75.000cd                           | 7.500cd                                | 6.000c                               | 0.155b                       | 6.000f                      | 14.000b               | 6.300bc              | 7.400c             | 6.500c                                   | 2.300e                       | 180.000h  |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 77.000d                              | 75.000cd                           | 7.500cd                                | 6.000c                               | 0.155b                       | 6.000f                      | 13.925bc              | 6.250c               | 7.400c             | 6.500c                                   | 2.300de                      | 178.000hi |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 77.000d                              | 74.250d                            | 7.500cd                                | 5.900c                               | 0.153bc                      | 6.000f                      | 13.900bc              | 6.250c               | 7.400c             | 6.500c                                   | 2.275de                      | 177.531hi |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 77.000d                              | 74.000d                            | 7.000d                                 | 5.00c                                | 0.150bc                      | 5.700fg                     | 13.750bc              | 6.100cd              | 7.400c             | 6.455cd                                  | 2.250e                       | 173.175i  |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 76.500de                             | 74.000d                            | 7.000d                                 | 5.900c                               | 0.150bc                      | 5.020fg                     | 13.750bc              | 6.100cd              | 7.400c             | 6.450cd                                  | 2.250e                       | 171.150ij |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 76.500de                             | 73.250de                           | 7.000d                                 | 5.750cd                              | 0.150bc                      | 5.000g                      | 13.750bc              | 6.075d               | 7.305d             | 6.450cd                                  | 2.250e                       | 168.350j  |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 76.000de                             | 73.250de                           | 6.750d                                 | 5.750cd                              | 0.150bc                      | 5.950g                      | 13.575c               | 6.050d               | 7.300d             | 6.400e                                   | 2.225ef                      | 168.143j  |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 76.000de                             | 73.000de                           | 6.500de                                | 5.750cd                              | 0.150bc                      | 5.000g                      | 13.500c               | 6.000de              | 7.300d             | 6.375de                                  | 2.225ef                      | 167.085j  |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 76.000de                             | 73.000de                           | 6.500de                                | 5.750cd                              | 0.150bc                      | 5.500g                      | 13.500c               | 6.000de              | 7.300d             | 6.355e                                   | 2.200ef                      | 166.500jk |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 75.250e                              | 73.000de                           | 6.500de                                | 5.750cd                              | 0.147c                       | 5.500g                      | 13.500c               | 6.000de              | 7.100e             | 6.325ef                                  | 2.125f                       | 164.970k  |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 75.000e                              | 72.500e                            | 6.500de                                | 5.650cd                              | 0.147c                       | 5.500g                      | 13.450cd              | 6.000de              | 7.050ef            | 6.300ef                                  | 2.115f                       | 163.800k  |

میانگین‌ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال (P<0.05) با استفاده از آزمون چند دامنه‌ای دانکن اختلاف معنی‌داری ندارد.

Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم‌های SLM046 و Orient×Cobra و SLM046 و B1؛ Orient×Regent×Cobra و B2 و B3 به ترتیب رطوبت‌های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>، C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub>: به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۰، ۴۵ و ۵۰ درجه سانتی‌گراد؛ D<sub>1</sub>، D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub>: به ترتیب مدت‌های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contents; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Final germination percent(FGP)<br>Normal seedlings(NS)<br>Abnormal seedlings(AS) | Mean time to germination(MTG)<br>Mean daily germination(MDG)<br>Daily germination speed(DGS) | Primary root length(PRL)<br>Seedling length(SL)<br>Primary shoot length(PSL) | Seedling vigour index(SVI)<br>Seedling fresh weight(SFW)<br>Seedling dry weight(SDW) |
|--|--|--|--|

Table 4. Continuid

ادامه جدول ۴

| شانص  | بنیه     | خشک      | وزن     | وزن     | گیاهچه   | گیاهچه  | SDW(g)   | SVI     | تیمارها   | درصد<br>جوانه زنی<br>نهایی | درصد<br>گیاهچه های<br>عادی | درصد<br>گیاهچه های<br>غیر عادی | متوسط<br>زمان | متوسط<br>جوانه زنی | سرعت<br>روزانه | طول<br>ساقه | طول     | طول<br>ریشه | تر     |
|---|----------|----------|---------|---------|----------|---------|----------|---------|-----------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------|--------------------|----------------|-------------|---------|-------------|--------|
|   |          |          |         |         |          |         |          |         | Treatment | FGP(%)                     | NS(%)                      | AS(%)                          | MTG           | MDG                | DGS            | SL(cm)      | PSL(cm) | PRL(cm)     | SFW(g) |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 75.000e  | 72.250e  | 6.500de | 5.550d  | 0.147c   | 5.500g  | 13.450cd | 6.000de | 7.050ef   | 6.275f                     | 2.115f                     | 162.800kl                      |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 74.750ef | 71.500ef | 6.000e  | 5.550d  | 0.145cd  | 5.050h  | 13.250d  | 6.000de | 7.000e    | 6.255fg                    | 2.115f                     | 162.425kl                      |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 74.500ef | 71.250ef | 6.000e  | 5.500d  | 0.145cd  | 5.000hi | 13.125de | 6.000de | 7.000e    | 6.250g                     | 2.105fg                    | 155.125l                       |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 74.000ef | 71.000ef | 6.000e  | 5.500d  | 0.145cd  | 5.025i  | 13.000de | 6.000bc | 7.000ef   | 6.250g                     | 2.105fg                    | 154.000l                       |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 74.000ef | 70.500f  | 6.000e  | 5.500d  | 0.1444cd | 5.000i  | 13.000de | 5.750cd | 7.000ef   | 6.250g                     | 2.100fg                    | 154.000l                       |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 74.000ef | 70.250f  | 6.000e  | 5.500d  | 0.1444cd | 4.950i  | 12.900e  | 5.750cd | 7.000ef   | 6.225gh                    | 2.100fg                    | 151.560m                       |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 74.000ef | 70.000f  | 6.000e  | 5.500d  | 0.1444cd | 4.950i  | 12.900e  | 5.725d  | 7.000ef   | 6.000h                     | 2.100fg                    | 151.200m                       |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 74.000ef | 70.000f  | 5.500ef | 5.250de | 0.140d   | 4.885ij | 12.900e  | 5.600e  | 6.905ef   | 6.000h                     | 2.090g                     | 150.675mn                      |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 73.500f  | 69.500fg | 5.500ef | 5.250de | 0.140d   | 4.880ij | 12.750ef | 5.525e  | 6.900ef   | 6.000h                     | 2.000gh                    | 149.455mn                      |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 73.000f  | 69.000fg | 5.500ef | 5.000de | 0.138d   | 4.775ij | 12.625ef | 5.500e  | 6.900ef   | 5.825hi                    | 2.000gh                    | 149.175mn                      |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 73.000f  | 68.500fg | 5.500ef | 5.000de | 0.137d   | 4.725j  | 12.500f  | 5.500e  | 6.900ef   | 5.750i                     | 2.000gh                    | 149.175mn                      |               |                    |                |             |         |             |        |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 72.000g  | 68.000g  | 5.000f  | 5.000de | 0.137d   | 4.700g  | 12.400fg | 5.500e  | 6.900ef   | 5.750i                     | 1.990h                     | 148.390n                       |               |                    |                |             |         |             |        |

میانگین ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال ( $P<0.05$ ) با استفاده از آزمون چند دامنه ای دانکن اختلاف معنی داری ندارد.Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم های SLM046 و Regent×Cobra و Orient؛ B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> و B<sub>3</sub> به ترتیب رطوبت های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub> به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۵، ۴۰ و ۵۰ درجه سانتی گراد؛ D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub> به ترتیب مدت های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contentes; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.Final germination percent(FGP)  
Normal seedlings(NS)  
Abnormal seedlings(AS)Mean time to germination(MTG)  
Mean daily germination(MDG)  
Daily germination speed(DGS)Primary root length(PRL)  
Seedling length(SL)  
Primary shoot length(PSL)Seedling vigour index(SVI)  
Seedling fresh weight(SFW)  
Seedling dry weight(SDW)

Table 4. Continuid

ادامه جدول ۴

| تیمارها<br>Treatment  | درصد<br>جوانه‌زنی<br>نهایی<br>FGP(%)                        |                                     | درصد<br>گیاهچه‌های<br>عادی<br>NS(%)     |   | متوسط<br>زمان<br>جوانه‌زنی<br>غیر عادی<br>AS(%)            |   | سرعت<br>جوانه‌زنی<br>روزانه<br>روزانه<br>MTG<br>MDG<br>DGS | طول<br>گیاهچه<br>ساقه<br>اویله<br>SL(cm)<br>PSL(cm) | طول<br>اویله<br>اویله<br>PRL(cm) | وزن<br>تر<br>گیاهچه<br>گیاهچه<br>SDW(g) | وزن<br>خشک<br>گیاهچه<br>SVI | شاخص<br>بنیه<br>گیاهچه |
|---|---|-------------------------------------|---|---|--|---|--|---|----------------------------------|---|-----------------------------|------------------------|
|   | درصد<br>جوانه‌زنی<br>نهایی<br>FNP(%)                        | درصد<br>گیاهچه‌های<br>عادی<br>NS(%) | درصد<br>گیاهچه‌های<br>غیر عادی<br>AS(%) | متوسط<br>زمان<br>جوانه‌زنی<br>روزانه<br>روزانه<br>MTG<br>MDG<br>DGS | سرعت<br>جوانه‌زنی<br>روزانه<br>روزانه<br>MTG<br>MDG<br>DGS | طول<br>گیاهچه<br>ساقه<br>اویله<br>SL(cm)<br>PSL(cm) | طول<br>اویله<br>اویله<br>PRL(cm)                           | وزن<br>تر<br>گیاهچه<br>گیاهچه<br>SDW(g)             | وزن<br>خشک<br>گیاهچه<br>SVI      | شاخص<br>بنیه<br>گیاهچه                  |                             |                        |
|   | A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 72.000 <sup>g</sup>                 | 67.500 <sup>g</sup>                     | 5.000 <sup>f</sup>  | 5.000 <sup>de</sup>  | 0.136 <sup>de</sup>                                 | 4.700 <sup>j</sup>   | 12.250 <sup>g</sup>                                 | 5.500 <sup>e</sup>               | 6.850 <sup>f</sup>                      | 5.750 <sup>i</sup>          | 1.990 <sup>h</sup>     |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 72.000 <sup>g</sup>   | 67.250 <sup>gh</sup>                | 5.000 <sup>f</sup>                      | 4.850 <sup>e</sup>  | 0.136 <sup>de</sup>  | 4.600 <sup>k</sup>                                  | 12.000 <sup>gh</sup>                                       | 5.475 <sup>e</sup>                                  | 6.850 <sup>f</sup>               | 5.700 <sup>ij</sup>                     | 1.990 <sup>h</sup>          | 142.000 <sup>o</sup>   |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 71.750 <sup>g</sup>   | 66.750 <sup>h</sup>                 | 5.000 <sup>f</sup>                      | 4.780 <sup>e</sup>  | 0.135 <sup>de</sup>  | 4.600 <sup>k</sup>                                  | 12.000 <sup>gh</sup>                                       | 5.325 <sup>ef</sup>                                 | 6.750 <sup>fg</sup>              | 5.650 <sup>j</sup>                      | 1.950 <sup>hi</sup>         | 139.300 <sup>op</sup>  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 71.000 <sup>gh</sup>  | 66.500 <sup>h</sup>                 | 5.000 <sup>f</sup>                      | 4.750 <sup>e</sup>  | 0.135 <sup>de</sup>  | 4.500 <sup>l</sup>                                  | 12.000 <sup>gh</sup>                                       | 5.275 <sup>f</sup>                                  | 6.700 <sup>fg</sup>              | 5.650 <sup>j</sup>                      | 1.950 <sup>hi</sup>         | 138.931 <sup>op</sup>  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 71.000 <sup>gh</sup>  | 66.500 <sup>h</sup>                 | 5.000 <sup>f</sup>                      | 4.750 <sup>e</sup>  | 0.135 <sup>de</sup>  | 4.500 <sup>l</sup>                                  | 12.000 <sup>gh</sup>                                       | 5.250 <sup>f</sup>                                  | 6.650 <sup>g</sup>               | 5.625 <sup>j</sup>                      | 1.900 <sup>i</sup>          | 136.900 <sup>p</sup>   |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 71.000 <sup>gh</sup>  | 66.000 <sup>h</sup>                 | 4.750 <sup>f</sup>                      | 4.750 <sup>e</sup>  | 0.135 <sup>de</sup>  | 4.500 <sup>l</sup>                                  | 12.000 <sup>gh</sup>                                       | 5.250 <sup>f</sup>                                  | 6.600 <sup>g</sup>               | 5.600 <sup>jk</sup>                     | 1.900 <sup>i</sup>          | 133.200 <sup>pq</sup>  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 71.000 <sup>gh</sup>  | 65.500 <sup>hi</sup>                | 4.750 <sup>f</sup>                      | 4.630 <sup>ef</sup>   | 0.134 <sup>e</sup>   | 4.500 <sup>l</sup>                                  | 11.900 <sup>gh</sup>                                       | 5.250 <sup>f</sup>                                  | 6.550 <sup>g</sup>               | 5.505 <sup>k</sup>                      | 1.850 <sup>ij</sup>         | 132.300 <sup>pq</sup>  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 71.000 <sup>gh</sup>  | 65.500 <sup>hi</sup>                | 4.500 <sup>fg</sup>                     | 4.600 <sup>ef</sup>   | 0.133 <sup>e</sup>   | 4.500 <sup>l</sup>                                  | 11.850 <sup>gh</sup>                                       | 5.175 <sup>fg</sup>                                 | 6.500 <sup>g</sup>               | 5.500 <sup>k</sup>                      | 1.850 <sup>ij</sup>         | 131.350 <sup>q</sup>   |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 70.500 <sup>gh</sup>  | 65.500 <sup>hi</sup>                | 4.500 <sup>fg</sup>                     | 4.600 <sup>ef</sup>   | 0.133 <sup>e</sup>   | 4.450 <sup>lm</sup>                                 | 11.750 <sup>gh</sup>                                       | 5.125 <sup>fg</sup>                                 | 6.500 <sup>g</sup>               | 5.500 <sup>k</sup>                      | 1.850 <sup>ij</sup>         | 129.500 <sup>qr</sup>  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 70.000 <sup>h</sup>   | 65.250 <sup>hi</sup>                | 4.500 <sup>fg</sup>                     | 4.550 <sup>f</sup>  | 0.133 <sup>e</sup>   | 4.400 <sup>m</sup>                                  | 11.750 <sup>gh</sup>                                       | 5.125 <sup>fg</sup>                                 | 6.500 <sup>g</sup>               | 5.400 <sup>kl</sup>                     | 1.809 <sup>j</sup>          | 129.200 <sup>qr</sup>  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 70.000 <sup>h</sup>   | 64.500 <sup>i</sup>                 | 4.500 <sup>fg</sup>                     | 4.550 <sup>f</sup>  | 0.133 <sup>e</sup>   | 4.350 <sup>mn</sup>                                 | 11.750 <sup>gh</sup>                                       | 5.000 <sup>g</sup>                                  | 6.500 <sup>g</sup>               | 5.375 <sup>kl</sup>                     | 1.800 <sup>j</sup>          | 122.650 <sup>r</sup>   |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 70.000 <sup>h</sup>   | 64.000 <sup>i</sup>                 | 4.000 <sup>g</sup>                      | 4.20f   | 0.132 <sup>ef</sup>  | 4.350 <sup>mn</sup>                                 | 11.750 <sup>gh</sup>                                       | 5.000 <sup>g</sup>                                  | 6.500 <sup>g</sup>               | 5.300 <sup>l</sup>                      | 1.800 <sup>j</sup>          | 122.500 <sup>r</sup>   |

میانگین‌ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال ( $P<0.05$ ) با استفاده از آزمون چند دامنه‌ای دانکن اختلاف معنی‌داری ندارد.Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم‌های SLM046 و Regent×Cobra و Orient؛ B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> و B<sub>3</sub> به ترتیب رطوبت‌های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub> به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۵، ۵۰ و ۵۰ درجه سانتی‌گراد؛ D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub> به ترتیب مدت‌های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contentes; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.Final germination percent(FGP)  
Normal seedlings(NS)  
Abnormal seedlings(AS)Mean time to germination(MTG)  
Mean daily germination(MDG)  
Daily germination speed(DGS)Primary root length(PRL)  
Seedling length(SL)  
Primary shoot length(PSL)Seedling vigour index(SVI)  
Seedling fresh weight(SFW)  
Seedling dry weight(SDW)

ادامه جدول ۴

Table 4. Continuid

| شناخت   | وزن خشک        | وزن گیاهچه           | وزن گیاهچه پنهان         | ادامه جدول ۴        |               |                 |          |         |         |
|---|----------------|----------------------|--------------------------|---------------------|---------------|-----------------|----------|---------|---------|
| Treatment   | طول ریشه اولیه | طول اولیه گیاهچه     | طول اولیه گیاهچه         | شناخت               |               |                 |          |         |         |
| FGP(%)  | SL(cm)         | PSL(cm)              | PRL(cm)                  | FGPs (%)            |               |                 |          |         |         |
| تیمارها   | درصد جوانهزنی  | درصد گیاهچه های عادی | درصد گیاهچه های غیر عادی | متوسط زمان جوانهزنی | سرعت جوانهزنی | طول گیاهچه ساقه | طول      | وزن     | وزن     |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 69.500hi       | 64.000i              | 4.000g                   | 4.500f              | 0.131ef       | 4.300mn         | 11.650h  | 4.900g  | 6.500g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 69.000hi       | 63.000j              | 4.000g                   | 4.500f              | 0.130ef       | 4.300mn         | 11.650h  | 4.750gh | 6.500g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 69.000hi       | 63.000j              | 4.000g                   | 4.500f              | 0.130ef       | 4.270n          | 11.600hi | 4.750gh | 6.450gh |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 68.750ij       | 63.000j              | 4.000g                   | 4.500f              | 0.129ef       | 4.270n          | 11.500i  | 4.750gh | 6.450gh |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 71.000gh       | 66.500h              | 5.000f                   | 4.750e              | 0.135de       | 4.500l          | 12.000gh | 5.275f  | 6.700fg |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 71.000gh       | 66.500h              | 5.000f                   | 4.750e              | 0.135de       | 4.500l          | 12.000gh | 5.250f  | 6.650g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 71.000gh       | 66.000h              | 4.750f                   | 4.750e              | 0.135de       | 4.500l          | 12.000gh | 5.250f  | 6.600g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 71.000gh       | 65.500hi             | 4.750f                   | 4.630ef             | 0.134e        | 4.500l          | 11.900gh | 5.250f  | 6.550g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 71.000gh       | 65.500hi             | 4.500fg                  | 4.600ef             | 0.133e        | 4.500l          | 11.850gh | 5.175fg | 6.500g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 70.500gh       | 65.500hi             | 4.500fg                  | 4.600ef             | 0.133e        | 4.450lm         | 11.750gh | 5.125fg | 6.500g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 70.000h        | 65.250hi             | 4.500fg                  | 4.550f              | 0.133e        | 4.400m          | 11.750gh | 5.125fg | 6.500g  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 70.000h        | 64.500i              | 4.500fg                  | 4.550f              | 0.133e        | 4.350mn         | 11.750gh | 5.000g  | 6.500g  |

میانگین ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال ( $P<0.05$ ) با استفاده از آزمون چند دامنه ای دانکن اختلاف معنی داری ندارد.

Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم های SLM046 و Regent×Cobra و Orient؛ B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> و B<sub>3</sub> به ترتیب رطوبت های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub> به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۵، ۴۰ و ۵۰ درجه سانتی گراد؛ D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub> به ترتیب مدت های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contentes; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Final germination percent(FGP)<br>Normal seedlings(NS)<br>Abnormal seedlings(AS) | Mean time to germination(MTG)<br>Mean daily germination(MDG)<br>Daily germination speed(DGS) | Primary root length(PRL)<br>Seedling length(SL)<br>Primary shoot length(PSL) | Seedling vigour index(SVI)<br>Seedling fresh weight(SFW)<br>Seedling dry weight(SDW) |
|--|--|--|--|

Table 4. Continuid

ادامه جدول ۴

| تیمارها<br>Treatment  | درصد<br>جوانهزنی<br>نهایی<br>FGP(%) | درصد<br>جوانهزنی<br>عادی<br>NS(%) | درصد<br>جوانهزنی<br>غیر عادی<br>AS(%) | متوسط<br>زمان<br>MTG | متوسط<br>جوانهزنی<br>روزانه<br>MDG | سرعت<br>جوانهزنی<br>روزانه<br>DGS | طول<br>گیاهچه<br>ساقه<br>SL(cm) | طول<br>ریشه<br>اویله<br>PSL(cm) | طول<br>تر<br>اویله<br>PRL(cm) | وزن<br>خشک<br>گیاهچه<br>گیاهچه<br>SDW(g) | وزن<br>بینه<br>گیاهچه<br>SVI | شاخص      |
|---|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|----------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|------------------------------|-----------|
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 70.000h                             | 64.000i                           | 4.000g                                | 4.20f                | 0.132ef                            | 4.350mn                           | 11.750gh                        | 5.000g                          | 6.500g                        | 5.300l                                   | 1.800j                       | 122.500r  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 69.500hi                            | 64.000i                           | 4.000g                                | 4.500f               | 0.131ef                            | 4.300mn                           | 11.650h                         | 4.900g                          | 6.500g                        | 5.000m                                   | 1.790jk                      | 122.400r  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 69.000hi                            | 63.000j                           | 4.000g                                | 4.500f               | 0.130ef                            | 4.300mn                           | 11.650h                         | 4.750gh                         | 6.500g                        | 5.000m                                   | 1.755k                       | 121.413rs |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 69.000hi                            | 63.000j                           | 4.000g                                | 4.500f               | 0.130ef                            | 4.270n                            | 11.600hi                        | 4.750gh                         | 6.450gh                       | 5.000m                                   | 1.750k                       | 121.050rs |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 68.750ij                            | 63.000j                           | 4.000g                                | 4.500f               | 0.129ef                            | 4.270n                            | 11.500i                         | 4.750gh                         | 6.450gh                       | 5.000m                                   | 1.700kl                      | 120.700s  |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 68.500i                             | 62.750j                           | 3.750g                                | 4.440fg              | 0.125f                             | 4.200no                           | 11.500i                         | 4.750gh                         | 6.400gh                       | 5.000m                                   | 1.700kl                      | 116.325st |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 68.000i                             | 62.000jk                          | 3.500gh                               | 4.400fg              | 0.125f                             | 4.125o                            | 11.400ij                        | 4.625h                          | 6.400gh                       | 5.000m                                   | 1.700kl                      | 114.195t  |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 68.000i                             | 61.750jk                          | 3.500gh                               | 4.400fg              | 0.125f                             | 40.500p                           | 11.000j                         | 4.550i                          | 6.400gh                       | 5.000m                                   | 1.700kl                      | 114.075st |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 67.250ij                            | 61.500jk                          | 3.500gh                               | 4.360fg              | 0.125f                             | 40.000p                           | 10.900j                         | 4.525i                          | 6.350gh                       | 4.950m                                   | 1.655l                       | 110.500t  |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 67.000ij                            | 61.500jk                          | 3.500gh                               | 3.350fg              | 0.120fg                            | 39.500pq                          | 10.900j                         | 4.500i                          | 6.350gh                       | 4.950m                                   | 1.650l                       | 110.500t  |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 67.000ij                            | 60.500k                           | 3.500gh                               | 3.350fg              | 0.120fg                            | 38.000pq                          | 10.875j                         | 4.500i                          | 6.300h                        | 4.900mn                                  | 1.625lm                      | 110.400t  |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 67.000ij                            | 60.000k                           | 3.000h                                | 4.320fg              | 0.120fg                            | 38.000pq                          | 10.750jk                        | 4.500i                          | 6.300h                        | 4.900mn                                  | 1.600lm                      | 108.800tu |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 66.000j                             | 59.500kl                          | 3.000h                                | 4.300g               | 0.120fg                            | 37.700q                           | 10.750jk                        | 4.500i                          | 6.300h                        | 4.750n                                   | 1.550m                       | 102.750u  |

میانگین ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال ( $P<0.05$ ) با استفاده از آزمون چند دامنه ای دانکن اختلاف معنی داری ندارد.Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم های SLM046 و Orient و Regent×Cobra؛ B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> و B<sub>3</sub> به ترتیب رطوبت های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub>: به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۵، ۴۰ و ۳۵ درجه سانتی گراد؛ D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub>: به ترتیب مدت های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contents; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Final germination percent(FGP)<br>Normal seedlings(NS)<br>Abnormal seedlings(AS) | Mean time to germination(MTG)<br>Mean daily germination(MDG)<br>Daily germination speed(DGS) | Primary root length(PRL)<br>Seedling length(SL)<br>Primary shoot length(PSL) | Seedling vigour index(SVI)<br>Seedling fresh weight(SFW)<br>Seedling dry weight(SDW) |
|--|--|--|--|

## ادامه جدول ۴

Table 4. Continuud

| Treatment   | تیمارها<br>نهاي<br>FGP(%) | درصد<br>جوانهزني<br>NS(%) | درصد<br>گياهچه هاي<br>عادی<br>AS(%) | درصد<br>گياهچه هاي<br>غير عادي<br>MTG | متوسط<br>زمان<br>جوانهزني<br>روزانه | متوسط<br>جوانهزني<br>روزانه | سرعت<br>جوانهزني<br>روزانه | طول<br>ساقه<br>اوليه<br>SL(cm) | طول<br>ريشه<br>اوليه<br>PSL(cm) | طول<br>تر<br>اوليه<br>PRL(cm) | وزن<br>خشک<br>گياهچه<br>گياهچه<br>SDW(g) | وزن<br>بنده<br>گياهچه<br>SVI |
|---|---------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|------------------------------|
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 65.000k                   | 59.000kl                  | 3.000h                              | 4.280g                                | 0.120fg                             | 35.750r                     | 10.500k                    | 4.500i                         | 6.300h                          | 4.610no                       | 1.500mn                                  | 100.500v                     |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 65.000k                   | 59.000kl                  | 3.000h                              | 4.200gh                               | 0.120fg                             | 30.250s                     | 10.500k                    | 4.500i                         | 6.300h                          | 4.525o                        | 1.500mn                                  | 97.263v                      |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 65.000k                   | 58.250l                   | 3.000h                              | 4.030h                                | 0.115g                              | 30.250s                     | 10.375k                    | 4.250j                         | 6.250h                          | 4.500o                        | 1.500mn                                  | 93.800v                      |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 65.000k                   | 57.500l                   | 2.750hi                             | 4.000h                                | 0.110g                              | 27.250t                     | 10.250kl                   | 4.250j                         | 6.250h                          | 4.500o                        | 1.405n                                   | 93.000v                      |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 64.000l                   | 57.500l                   | 2.750hi                             | 4.000h                                | 0.110g                              | 25.500u                     | 10.250kl                   | 4.000k                         | 6.250h                          | 4.325op                       | 1.400n                                   | 91.325w                      |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 64.000l                   | 57.000lm                  | 2.750hi                             | 4.000h                                | 0.110g                              | 25.000u                     | 10.200kl                   | 4.000k                         | 6.250h                          | 4.250p                        | 1.370no                                  | 90.420w                      |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 64.000l                   | 56.000m                   | 2.750hi                             | 4.000h                                | 0.110g                              | 25.000u                     | 10.200kl                   | 4.000k                         | 6.200i                          | 4.225p                        | 1.300o                                   | 83.200w                      |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 63.000m                   | 55.750m                   | 2.500hi                             | 4.000h                                | 0.105gh                             | 22.000v                     | 10.000l                    | 4.000k                         | 6.200i                          | 4.125pq                       | 1.300o                                   | 81.320wx                     |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 62.750m                   | 55.250mn                  | 2.500hi                             | 3.900h                                | 0.105gh                             | 20.500w                     | 10.000l                    | 4.000k                         | 6.200i                          | 4.000q                        | 1.275o                                   | 81.250wx                     |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 62.750m                   | 54.500n                   | 2.500hi                             | 3.800h                                | 0.100gh                             | 20.000w                     | 10.000l                    | 3.750kl                        | 6.150ij                         | 4.000q                        | 1.255op                                  | 80.325w                      |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 62.000mn                  | 54.500n                   | 2.250i                              | 3.800h                                | 0.100gh                             | 20.000w                     | 10.000l                    | 3.750kl                        | 6.150ij                         | 4.000q                        | 1.250op                                  | 79.300w                      |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 62.00mn                   | 54.500n                   | 2.000i                              | 3.700hi                               | 0.100gh                             | 19.000wx                    | 10.000l                    | 3.625kl                        | 6.150ij                         | 3.975q                        | 1.250op                                  | 76.250wx                     |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>1</sub> | 61.000n                   | 53.250no                  | 2.000i                              | 3.600hi                               | 0.095h                              | 16.250x                     | 10.000l                    | 3.500l                         | 6.150ij                         | 3.900qr                       | 1.250op                                  | 70.800x                      |

میانگین ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال  $P<0.05$  با استفاده از آزمون چند دامنه ای دانکن اختلاف معنی داری ندارد.

Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم های SLM046 و Orient و Regent×Cobra و B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> و B<sub>3</sub> به ترتیب رطوبت های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub>: به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۵، ۴۰ و ۳۵ درجه سانتی گراد؛ D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub>: به ترتیب مدت های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contentes; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Final germination percent(FGP)<br>Normal seedlings(NS)<br>Abnormal seedlings(AS) | Mean time to germination(MTG)<br>Mean daily germination(MDG)<br>Daily germination speed(DGS) | Primary root length(PRL)<br>Seedling length(SL)<br>Primary shoot length(PSL) | Seedling vigour index(SVI)<br>Seedling fresh weight(SFW)<br>Seedling dry weight(SDW) |
|--|--|--|--|

Table 4. Continuid

ادامه جدول ۴

| تیمارها<br>Treatment  | درصد<br>جوانزی<br>نهایی<br>FGP(%) | درصد<br>گیاهچه های<br>عادی<br>AS(%) | درصد<br>گیاهچه های<br>غیر عادی<br>DGS | متوسط<br>زمان<br>روزانه | متوسط<br>جوانزی<br>روزانه | سرعت<br>جوانزی<br>روزانه | طول<br>ساقه<br>اویله | طول<br>PSL(cm) | طول<br>PRL(cm) | وزن<br>تر | وزن<br>خشک | وزن<br>بنیه | شاخص<br>گیاهچه<br>گیاهچه<br>SDW(g)<br>SVI |
|---|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------|----------------|----------------|-----------|------------|-------------|---|
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>2</sub> | 61.000n                           | 52.000o                             | 2.000i                                | 3.600hi                 | 0.095h                    | 16.250x                  | 10.000l              | 3.500l         | 6.150ij        | 3.850r    | 1.200p     | 70.594x     |   |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> D <sub>3</sub> | 60.000o                           | 51.500p                             | 2.000i                                | 3.500hi                 | 0.090h                    | 15.750xy                 | 9.900l               | 3.275lm        | 6.100j         | 3.825r    | 1.125pq    | 70.250x     |   |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>1</sub> | 60.000o                           | 51.250p                             | 2.000i                                | 3.400i                  | 0.090h                    | 15.550xy                 | 9.700lm              | 3.250lm        | 6.050j         | 3.700s    | 1.125pq    | 69.750x     |   |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>2</sub> | 60.000o                           | 51.000p                             | 1.900i                                | 3.300i                  | 0.090h                    | 15.550xy                 | 9.500m               | 3.125m         | 6.050j         | 3.655st   | 1.125pq    | 67.500xy    |   |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> D <sub>3</sub> | 59.000p                           | 51.000p                             | 1.750jk                               | 3.300i                  | 0.090h                    | 15.550xy                 | 9.500m               | 3.000mn        | 6.000jk        | 3.650t    | 1.100q     | 66.000xy    |   |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>1</sub> | 59.000p                           | 51.000p                             | 1.750jk                               | 3.200ij                 | 0.085h                    | 12.500y                  | 9.000n               | 3.000mn        | 6.000jk        | 3.500t    | 1.100q     | 64.900y     |   |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>2</sub> | 58.750p                           | 48.750pq                            | 1.500j                                | 3.200ij                 | 0.085h                    | 12.000y                  | 9.000n               | 3.000mn        | 6.000jk        | 3.500t    | 1.100q     | 58.750yz    |   |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> D <sub>3</sub> | 56.000q                           | 48.500q                             | 1.500j                                | 3.000j                  | 0.085h                    | 10.500z                  | 9.000n               | 3.000mn        | 6.000jk        | 3.500t    | 1.100q     | 52.000z     |   |

میانگین ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال ( $P<0.05$ ) با استفاده از آزمون چند دامنه ای دانکن اختلاف معنی داری ندارد.

Means, within each column followed by the same letters are not significantly different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم های SLM046 و Cobra و Regent×Cobra و Orient؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub> به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۵، ۴۰ و ۳۵ درجه سانتی گراد؛ D<sub>1</sub>، D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub> به ترتیب مدت های فرسودگی بذر ۲۴، ۱۲ و ۴۸ ساعت.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contents; 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C; D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>: Seed deterioration 12, 24 and 48 hours.

Final germination percent(FGP)  
Normal seedlings(NS)  
Abnormal seedlings(AS)

Mean time to germination(MTG)  
Mean daily germination(MDG)  
Daily germination speed(DGS)

Primary root length(PRL)  
Seedling length(SL)  
Primary shoot length(PSL)

Seedling vigour index(SVI)  
Seedling fresh weight(SFW)  
Seedling dry weight(SDW)

حساسیت بیشتری به تیمارهای شرایط اجرای آزمون فرسودگی کنترل شده نشان داده به طوری که شدت تأثیر تیمارها بر ویژگی‌های بررسی شده در این رقم بیشتر بود (جدول ۴). چنین تفاوتی احتمالاً مربوط به تفاوت خصوصیات سلولی و بیوشیمیایی تأثیرپذیر از تیمارهای فرسودگی بذر مانند ترکیب و تمامیت غشاء سلولی ناشی از اختلاف ساختار ژنتیکی ارقام مورد بررسی با یکدیگر است که سبب اختلاف ارقام مورد بررسی از نظر قابلیت تأثیرپذیری ویژگی‌های اندازه‌گیری شده نسبت به تیمارهای دما و آزمایش فرسودگی کنترل شده بذر مدت فرسودگی اعمال شده در آزمایش شده است. لارسن و همکاران (1998) Larsen *et al.*, 1998) و ورما و همکاران (Verma *et al.*, 2003) نیز اختلاف ارقام مختلف به ترتیب کلزا و شلغم (Brassica campestris L.) برای پاسخ قوه‌نامیه بذر و ویژگی‌های مرتبط به تیمارهای متفاوت آزمون فرسودگی کنترل شده را مشاهده کردند. بنابراین مدل نظر قرار دادن تفاوت احتمالی ارقام از نظر پاسخ به فرسودگی بذر در ارزیابی روش اجرای آزمون فرسودگی کنترل شده از اهمیت قابل ملاحظه‌ای برخوردار است. احتمالاً تفاوت ارقام از نظر نوع و میزان مواد دارای نقش محافظت کننده غشاء و ساختارهای سلولی بذر در برابر اثر تنفس خشکی و گرمای تشکیل شده در آنها که به نوبه خود به اختلاف ژنتیکی ارقام

جوانه‌زنی و رشد و نمو گیاهچه تکمیل می‌شود. استیل و برادفورد (Still and Bradford, 1998) تفاوت کیفیت بذر گیاهان مختلف جنس کلم (Brassica spp.) را در اثر اختلاف هنگام رسیدگی بذر مشاهده کردند. همچنین گوروسمامی و تیاگاراجان (Gurusamy and Thiagarajan, 1998) و گوروسمامی (Gurusamy, 1999) رسیدگی تدریجی بذر گل کلم (Brassica oleracea var. botrytis) گزارش کردند. بنابراین احتمالاً با تکوین تدریجی جنین و ساختارهای بذر به ویژه ساختارهای غشایی که همگام با افت رطوبت بذر است، از تأثیر دما و مدت فرسودگی بر قوه‌نامیه و بنیه بذر و گیاهچه کاسته شده است. همچنین احتمال وقوع پدیده تشکیل و تجمع مواد دارای نقش محافظت کننده غشاء و ساختارهای سلولی بذر در برابر اثر تنفس خشکی و گرمای بوقوع پیوسته در اوآخر دوره رسیدگی مانند دی‌هایدرین‌ها (Dehydrins)، پروتئین‌های شوک حرارتی (HSPs) و پروتئین‌های فراوان شونده در اوآخر جنین‌زایی (LEAs) را در بروز پاسخ کمتر به تیمارهای دما و مدت فرسودگی با کاهش رطوبت بذر ناید از نظر دور داشت (Betty and Finch-Savage, 1998). با بررسی نتیجه مقایسه میانگین‌های ویژگی‌های مورد مطالعه در هر سه رقم مشخص شد که رقم Orient نسبت به دو رقم دیگر

ویژگی‌های مزرعه‌ای بنیه و استقرار گیاهچه برخوردار بوده‌اند (جدول ۷). بدین ترتیب تأثیر تیمارهای دما و مدت فرسوده کردن بذرهای هر سه رقم در آزمایشگاه در طی دو سال اجرای آزمایش در مزرعه به خوبی با یکدیگر همبستگی داشته‌اند. بررسی پاول و ماتیوز (Powell and Matthews, 1981) نیز همبستگی بالای درصد جوانه‌زنی نهایی بذرهای کلزاًی فرسوده شده در آزمایشگاه با درصد ظهور گیاهچه‌ها در مزرعه و اختلاف معنی‌دار درصد ظهور گیاهچه نهایی در مزرعه در دو سال اجرای آزمایش را نشان داد. همبستگی بالای نتایج به دست آمده از آزمون جوانه‌زنی استاندارد بذرهای کلم پیچ فرسوده شده با آزمون فرسودگی کنترل شده با درصد سبز و میزان ظهور گیاهچه‌ها در مزرعه توسط استریودام و وان دو ونتر (Strydom and Van De Venter, 1998) گزارش شد. لارسن و همکاران (Larsen *et al.*, 1998) نیز در پژوهش خود متوسط زمان جوانه‌زنی را به عنوان شاخص برخوردار از همبستگی قوی با درصد سبز و میزان ظهور گیاهچه در مزرعه بذرهای فرسوده کلزاً گزارش کردند.

کوچک بودن بذر کلزا و در نتیجه محدود بودن ذخایر غذایی آن، همچنین حساسیت بذر دانه‌های روغنی به شرایط محیطی که موجب پیری و فرسودگی سریع بذرها در مدت

مربوط است را می‌توان در بروز تفاوت پاسخ بذر برداشت شده با رطوبت مختلف این ارقام به تیمارهای دما و مدت فرسودگی مؤثر دانست. تجزیه و تحلیل واریانس مرکب برای ویژگی‌های اندازه‌گیری شده در مزرعه مشخص کرد که به جز وزن تر گیاهچه و شاخص بنیه گیاهچه در مزرعه سایر ویژگی‌ها تحت تأثیر سال قرار نگرفته و اثر متقابل رقم، دما و مدت فرسوده کردن برای همگی ویژگی‌ها بسیار معنی دار بود (جدول ۵). مقایسه میانگین‌های اثر متقابل رقم، دما و مدت فرسوده کردن برای ویژگی‌های مطالعه شده در مزرعه نشان داد که به طور کلی در هر سه رقم با افزایش دما و مدت فرسوده کردن بذر در آزمایشگاه، کاهش معنی‌دار همگی ویژگی‌های مطالعه شده در مزرعه مشاهده می‌شود (جدول ۶). همچنین ملاحظه می‌شود که این کاهش در تیمار ۵۰ درجه سانتی‌گراد به مدت ۴۸ ساعت بذرهای رقم Orient از شدت بیشتر برخوردار بوده است، بنابراین آزمون فرسودگی کنترل شده بذر به طور مؤثری سرعت و شاخص ظهور گیاهچه در مزرعه و ویژگی‌های مرتبط با بنیه گیاهچه را در ارقام مورد بررسی تحت تأثیر قرار داده و موجب کاهش آن‌ها شده است.

بررسی ضرایب همبستگی ساده بین ویژگی‌های اندازه‌گیری شده در آزمایشگاه و مزرعه نشان داد که برخی از ویژگی‌های آزمایشگاهی از همبستگی بالایی با

جدول ۵- جدول تجزیه واریانس پارامترهای مختلف در مزرعه برای بذرهای فرسوده شده سه رقم کلزا

Table 5. Analysis of variance for seed parameters in field of three oil-seed rape cultivars deteriorated seeds

| S.O.V.   | منابع تغییرات                               | درجه آزادی df. | میانگین مربعات MS    |                      |                      |                       |                      |                        |
|--|---|----------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|------------------------|
|  |   |                | SER                  | FEI                  | SH                   | SFW                   | SDW                  | SVIF                   |
| Year   | سال   | 1              | 6.215 <sup>ns</sup>  | 5.325 <sup>ns</sup>  | 2.901 <sup>ns</sup>  | 18.836*               | 0.513 <sup>ns</sup>  | 495.620*               |
| Block  | بلوک  | 3              | 2.512 <sup>ns</sup>  | 1.564 <sup>ns</sup>  | 1.042 <sup>ns</sup>  | 15.027*               | 0.027 <sup>ns</sup>  | 651.680*               |
| Year × Block   | سال × بلوک                                  | 3              | 5.330 <sup>ns</sup>  | 2.668 <sup>ns</sup>  | 4.820 <sup>ns</sup>  | 78.827*               | 1.163 <sup>ns</sup>  | 891.160*               |
| Cultivar   | رقم   | 2              | 44.967*              | 71.057*              | 86.034*              | 360.034**             | 18.836*              | 2965.859**             |
| Year × Cultivar  | سال × رقم                                   | 2              | 15.330 <sup>ns</sup> | 16.198 <sup>ns</sup> | 25.592 <sup>ns</sup> | 109.592 <sup>ns</sup> | 6.420 <sup>ns</sup>  | 143.290 <sup>ns</sup>  |
| Seed deterioration tempretures   | دماهی فرسودگی بذر                           | 2              | 55.867*              | 91.897*              | 251.703**            | 432.901**             | 18.460*              | 2301.121**             |
| Year × Seed deterioration tempretures                                  | سال × دماهی فرسودگی بذر                     | 2              | 7.501 <sup>ns</sup>  | 14.004 <sup>ns</sup> | 39.394 <sup>ns</sup> | 107.827 <sup>ns</sup> | 5.130 <sup>ns</sup>  | 178.592 <sup>ns</sup>  |
| Cultivar× Seed deterioration tempretures                               | اثر متقابل رقم و دماهی فرسودگی بذر          | 4              | 54.953*              | 91.826*              | 102.592**            | 928.859**             | 18.422*              | 4140.731**             |
| Year×Cultivar× Seed deterioration tempretures                          | اثر متقابل سال، رقم و دماهی فرسودگی بذر     | 4              | 14.350 <sup>ns</sup> | 38.202 <sup>ns</sup> | 46.830 <sup>ns</sup> | 131.428 <sup>ns</sup> | 27.144 <sup>ns</sup> | 2078.828 <sup>ns</sup> |
| Seed deterioration time  | مدت فرسودگی بذر                             | 2              | 59.919*              | 79.706*              | 88.418*              | 965.589 <sup>ns</sup> | 33.024*              | 3825.253**             |
| Year× Seed deterioration time  | سال × مدت فرسودگی بذر                       | 2              | 18.708 <sup>ns</sup> | 19.628 <sup>ns</sup> | 25.253 <sup>ns</sup> | 114.708 <sup>ns</sup> | 13.298 <sup>ns</sup> | 1953.394 <sup>ns</sup> |
| Cultivar× Seed deterioration time                                      | اثر متقابل رقم و مدت فرسودگی بذر            | 4              | 55.867*              | 83.202*              | 96.971*              | 786.04**              | 44.058*              | 4620.495**             |
| Year×Cultivar× Seed deterioration time                                 | سال × اثر متقابل رقم و مدت فرسودگی بذر      | 4              | 12.273 <sup>ns</sup> | 14.708 <sup>ns</sup> | 36.800 <sup>ns</sup> | 180.780 <sup>ns</sup> | 14.13 <sup>ns</sup>  | 2965.58*               |
| Seed deterioration tempretures× Seed deterioration time                | اثر متقابل دما و مدت فرسودگی بذر            | 4              | 62.450*              | 75.71*               | 96.559*              | 911.897**             | 29.017*              | 3841.092**             |
| Year× Seed deterioration tempretures× Seed deterioration time          | سال × اثر متقابل دما و مدت فرسودگی بذر      | 4              | 21.342 <sup>ns</sup> | 44.804 <sup>ns</sup> | 65.589 <sup>ns</sup> | 34.708 <sup>ns</sup>  | 18.014 <sup>ns</sup> | 3786.054**             |
| Seed deterioration time  |   |                |                      |                      |                      |                       |                      |                        |
| Cultivar× Seed deterioration tempretures× Seed deterioration time      | اثر متقابل رقم، دما و مدت فرسودگی           | 8              | 97.146**             | 251.703**            | 301.428**            | 104.391**             | 66.042**             | 7286.883**             |
| Seed deterioration time  |   |                |                      |                      |                      |                       |                      |                        |
| Year×Cultivar× Seed deterioration tempretures× Seed deterioration time | سال × اثر متقابل رقم، دما و مدت فرسودگی بذر | 16             | 17.633 <sup>ns</sup> | 24.006 <sup>ns</sup> | 43.901 <sup>ns</sup> | 312.592*              | 14.163 <sup>ns</sup> | 3418.890*              |
| Error  | خطا   | 156            | 1.584                | 1.390                | 1.078                | 1.708                 | 1.420                | 1.846                  |
| C.V.%  | ضریب تغییرات                                |                | 2.449                | 2.380                | 6.280                | 16.210                | 4.740                | 8.210                  |

Ns, \* and \*\*: Not significant, significant at 5% and 1% levels, respectively.

\* و \*\*: به ترتیب غیرمعنی‌دار، معنی‌دار در سطح احتمال ۵٪ و ۱٪.

Seedling emergence rate (SER)  
Field emergence index (FEI)

Seedling height (SH)  
Seedling fresh weight (SFW)

Seedling dry weight (SDW)  
Seedling vigour index in field (SVIF)

## جدول ۶- مقایسه میانگین های اثر متقابل رقم، دما و مدت فرسودگی بذر برای معیارهای مختلف بذر کلزا (میانگین دو سال)

Table 6. Mean comparison of cultivar, temperature and time of deterioration of different seed parameters of oil-seed rape (two years means)

| تیمارها<br>Treatments                        | سرعت ظهور<br>SER<br>(Seedling/Day) | شاخص ظهور<br>گیاهچه<br>FEI | ارتفاع<br>گیاهچه<br>SH (cm) | وزن تر<br>گیاهچه<br>SFW (g) | وزن خشک<br>گیاهچه<br>SDW (g) | شاخص بنیه<br>گیاهچه در مزرعه<br>SVIF |
|--|------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> | 9.500a                             | 99.250a                    | 46.250a                     | 60.750a                     | 5.342a                       | 507.490a                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> | 9.500a                             | 98.000b                    | 45.000b                     | 60.500a                     | 5.200ab                      | 494.000b                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> | 9.450a                             | 98.000b                    | 45.000b                     | 60.000ab                    | 5.000b                       | 472.500c                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> | 9.00ab                             | 97.500c                    | 44.750bc                    | 59.850ab                    | 4.850b                       | 436.500d                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> | 8.850ab                            | 97.500c                    | 43.000c                     | 59.000b                     | 4.500c                       | 398.250e                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> | 8.750ab                            | 97.000d                    | 43.000c                     | 59.000b                     | 4.450c                       | 358.000f                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> | 8.700ab                            | 97.000d                    | 42.750cd                    | 58.000c                     | 4.200cd                      | 357.000g                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> | 8.300b                             | 96.000e                    | 42.500d                     | 57.500cd                    | 4.200cd                      | 348.600h                             |
| A <sub>1</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> | 8.200b                             | 96.000e                    | 42.200d                     | 57.000d                     | 4.050d                       | 332.100i                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> | 6.650ef                            | 86.454n                    | 35.475i                     | 47.450j                     | 2.858ij                      | 190.250q                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> | 6.600f                             | 850.500n                   | 35.000j                     | 47.000k                     | 2.600j                       | 171.600r                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> | 6.600f                             | 85.000o                    | 35.000j                     | 46.500l                     | 2.600j                       | 171.600r                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> | 6.500fg                            | 83.750p                    | 33.450k                     | 45.000m                     | 2.550k                       | 165.750s                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> | 6.450g                             | 82.500q                    | 33.000l                     | 44.000n                     | 2.450k                       | 155.445t                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> | 6.050h                             | 82.000q                    | 33.000l                     | 44.000n                     | 2.350l                       | 142.175u                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> | 5.500i                             | 81.000r                    | 32.000m                     | 43.500o                     | 2.250m                       | 123.750uv                            |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> | 5.500i                             | 81.000r                    | 32.000m                     | 43.000o                     | 2.200n                       | 121.000v                             |
| A <sub>2</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> | 5.000j                             | 80.050s                    | 30.540n                     | 42.750p                     | 2.100o                       | 105.000w                             |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>1</sub> | 8.070b                             | 94.810f                    | 40.400e                     | 55.500e                     | 3.815e                       | 307.467j                             |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>2</sub> | 8.050bc                            | 94.000g                    | 40.400e                     | 54.000f                     | 3.700f                       | 397.850k                             |
| A <sub>3</sub> B <sub>1</sub> C <sub>3</sub> | 8.000c                             | 93.000h                    | 40.400e                     | 54.000f                     | 3.700f                       | 296.000l                             |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>1</sub> | 7.000d                             | 92.500i                    | 38.000f                     | 53.000g                     | 3.650fg                      | 255.500m                             |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>2</sub> | 7.000d                             | 90.755j                    | 37.500g                     | 53.000g                     | 3.550g                       | 248.500mn                            |
| A <sub>3</sub> B <sub>2</sub> C <sub>3</sub> | 6.800de                            | 90.500jk                   | 37.500g                     | 51.000h                     | 3.550g                       | 241.400a                             |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>1</sub> | 6.750e                             | 89.000k                    | 36.650h                     | 51.000h                     | 3.200h                       | 216.000o                             |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>2</sub> | 6.750e                             | 89.000k                    | 36.650h                     | 50.050hi                    | 3.000i                       | 202.500op                            |
| A <sub>3</sub> B <sub>3</sub> C <sub>3</sub> | 6.70e                              | 88.001                     | 36.500i                     | 48.500i                     | 3.000i                       | 201.000p                             |

میانگین ها با حروف یکسان در هر ستون در سطح احتمال ( $P<0.05$ ) با استفاده از آزمون چند دامنه ای دانکن اختلاف معنی دار ندارد.

Means, within each column followed by the same letters are not different ( $P<0.05$ ) by Duncan's multiple range test.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> و A<sub>3</sub> به ترتیب رقم های SLM046, Regent×Cobra و Orient, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> و B<sub>3</sub> به ترتیب رطوبت های بذر ۱۵، ۲۵ و ۳۵ درصد؛ C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> و C<sub>3</sub> به ترتیب دماهای فرسودگی بذر ۴۰، ۴۵ و ۵۰ درجه سانتی گراد؛ D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> و D<sub>3</sub> به ترتیب مدت های فرسودگی بذر ۱۲، ۲۴ و ۴۸ ساعت.

A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> and A<sub>3</sub>: Cultivars SLM046, Regent×Cobra and Orient; B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> and B<sub>3</sub>: seed moisture contents 15, 25 and 35%, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub> and C<sub>3</sub>: Seed deterioration temperature 40, 45 and 50 °C;

Seedling emergence rate (SER)  
Field emergence index (FEI)

Seedling height (SH)  
Seedling fresh weight (SFW)

Seedling dry weight (SDW)  
Seedling vigour index in field (SVIF)

**جدول ۷- ضرایب همبستگی ساده شاخص های بنیه گیاهچه در مزرعه و پارامترهای مرتبط با قابلیت جوانه زنی و بنیه بذر سه رقم کلزا در آزمون فرسودگی  
کنترل شده بذر اجرا شده در آزمایشگاه**

Table 7. Simple correlation coefficients of seedling vigour parameters in field and related seed viability and vigour criteria of three oil-seed rape cultivars measured by controlled deterioration test in laboratory

| صفات<br>Characteristics | صفات                |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|---------|
|                         | Characteristics     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
|                         | SER                 | FEI                 | SH                  | SFW                 | SDW                 | SVI                 | FGP                 | NS                  | AS                  | MTG                 | MDG                 | DGS                 | SL      | PSL                 | PRL                 | SFW                 | SDW     |
|                         | 1                   | 2                   | 3                   | 4                   | 5                   | 6                   | 7                   | 8                   | 9                   | 10                  | 11                  | 12                  | 13      | 14                  | 15                  | 16                  | 17      |
| 1                       |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 2                       | 0.859**             |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 3                       | 0.037 <sup>ns</sup> | 0.899**             |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 4                       | 0.236 <sup>ns</sup> | 0.434 <sup>ns</sup> | 0.477*              |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 5                       | 0.535*              | 0.533*              | 0.869**             | 0.437 <sup>ns</sup> |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 6                       | 0.834**             | 0.891**             | 0.886**             | 0.309 <sup>ns</sup> | 0.959**             |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 7                       | 0.855**             | 0.792**             | 0.034 <sup>ns</sup> | 0.169 <sup>ns</sup> | 0.676*              | 0.286 <sup>ns</sup> |                     |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 8                       | 0.622*              | 0.602*              | 0.299 <sup>ns</sup> | 0.237 <sup>ns</sup> | 0.107 <sup>ns</sup> | 0.50 <sup>ns</sup>  | 0.976**             |                     |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 9                       | -0.621*             | -0.644*             | 0.218 <sup>ns</sup> | 0.272 <sup>ns</sup> | 0.043 <sup>ns</sup> | 0.757 <sup>ns</sup> | -0.832**            | -0.987**            |                     |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 10                      | 0.631*              | 0.630*              | 0.640 <sup>ns</sup> | 0.751 <sup>ns</sup> | 0.366 <sup>ns</sup> | 0.379 <sup>ns</sup> | 0.889**             | 0.403 <sup>ns</sup> | 0.364 <sup>ns</sup> |                     |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 11                      | 0.167*              | 0.390*              | 0.604 <sup>ns</sup> | 0.769 <sup>ns</sup> | 0.652*              | 0.206 <sup>ns</sup> | 0.844**             | 0.374 <sup>ns</sup> | 0.249 <sup>ns</sup> | -0.726*             |                     |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 12                      | 0.101 <sup>ns</sup> | 0.296 <sup>ns</sup> | 0.054 <sup>ns</sup> | 0.370 <sup>ns</sup> | 0.097 <sup>ns</sup> | 0.204 <sup>ns</sup> | 0.087 <sup>ns</sup> | 0.022 <sup>ns</sup> | 0.003 <sup>ns</sup> | 0.353 <sup>ns</sup> | 0.856**             |                     |         |                     |                     |                     |         |
| 13                      | 0.881**             | 0.845**             | 0.829**             | 0.925**             | 0.844**             | 0.851**             | 0.221 <sup>ns</sup> | 0.075 <sup>ns</sup> | 0.104 <sup>ns</sup> | 0.555 <sup>ns</sup> | 0.692*              | 0.886**             |         |                     |                     |                     |         |
| 14                      | 0.582*              | 0.573*              | 0.630*              | 0.639*              | 0.879**             | 0.807**             | 0.121 <sup>ns</sup> | 0.355 <sup>ns</sup> | 0.341 <sup>ns</sup> | 0.674 <sup>ns</sup> | 0.717*              | 0.846**             | 0.926** |                     |                     |                     |         |
| 15                      | 0.634*              | 0.666*              | 0.695*              | 0.669*              | 0.821**             | 0.871**             | 0.169 <sup>ns</sup> | 0.198 <sup>ns</sup> | 0.189 <sup>ns</sup> | 0.168 <sup>ns</sup> | 0.262 <sup>ns</sup> | 0.216 <sup>ns</sup> | 0.971** | 0.717*              |                     |                     |         |
| 16                      | 0.247 <sup>ns</sup> | 0.423 <sup>ns</sup> | 0.625*              | 0.846**             | 0.405 <sup>ns</sup> | 0.532 <sup>ns</sup> | 0.214 <sup>ns</sup> | 0.476 <sup>ns</sup> | 0.683*              | 0.073 <sup>ns</sup> | 0.150 <sup>ns</sup> | 0.061 <sup>ns</sup> | 0.636*  | 0.630*              | 0.818**             |                     |         |
| 17                      | 0.489**             | 0.067 <sup>ns</sup> | 0.803**             | 0.605*              | 0.886**             | 0.141 <sup>ns</sup> | 0.829 <sup>ns</sup> | 0.344 <sup>ns</sup> | 0.355 <sup>ns</sup> | 0.108 <sup>ns</sup> | 0.612 <sup>ns</sup> | 0.167 <sup>ns</sup> | 0.861** | 0.904**             | 0.808**             | 0.383 <sup>ns</sup> |         |
| 18                      | 0.848**             | 0.760*              | 0.768*              | 0.488 <sup>ns</sup> | 0.905**             | 0.735*              | 0.537 <sup>ns</sup> | 0.550 <sup>ns</sup> | 0.375 <sup>ns</sup> | 0.411 <sup>ns</sup> | 0.334 <sup>ns</sup> | 0.620*              | 0.771*  | 0.524 <sup>ns</sup> | 0.432 <sup>ns</sup> | 0.282 <sup>ns</sup> | 0.884** |

Ns, \* and \*\*: Not significant, significant at 5% and 1% levels, respectively.

ns و \* و \*\*: به ترتیب غیرمعنی دار، معنی دار در سطح احتمال ۰/۱ و ۰/۵٪

|                               |                                |                               |                            |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| Seedling emergence rate(SER)  | Seedling dry weight(SDW)       | Abnormal seedlings(AS)        | Seedling length(SL)        | Seedling dry weight(SDW)             |
| Seedling emergence index(FEI) | Seedling vigour index(SVI)     | Mean time to germination(MTG) | Primary shoot length(PSL)  | Seedling vigour index in field(SVIF) |
| Seedling height(SH)           | Final germination percent(FGP) | Mean daily germination(MDG)   | Primary root length(PRL)   |                                      |
| Seedling fresh weight(SFW)    | Normal seedlings(NS)           | Daily germination speed(DGS)  | Seedling fresh weight(SFW) |                                      |

مدت فرسوده کردن بذر به کار رفته به طور مؤثری قابلیت جوانه‌زنی، بنیه بذر و گیاهچه و ویژگی‌های مرتبط مورد بررسی را در هر سه رقم تحت تأثیر قرار داده است که این نتایج از نظر ماندگاری و قابلیت انبارداری بذر با اهمیت است. تیمارهای آزمون فرسودگی کنترل شده بر قابلیت Orient جوانه‌زنی و بنیه بذر و گیاهچه رقم بیشتر از دیگر ارقام مؤثر بوده که حساسیت بیشتر این رقم به فرسودگی نسبت به دیگر ارقام مطالعه شده را نشان می‌دهد. با توجه به همبستگی ویژگی‌های بررسی شده در آزمایشگاه با ویژگی‌های بنیه، میزان ظهور و استقرار گیاهچه در مزرعه چنین به نظر می‌رسد که بتوان به نحو مطلوبی از ویژگی‌های آزمایشگاهی اندازه گیری شده در آزمون فرسودگی کنترل شده بذر برای ارزیابی کیفیت بذر سه رقم کلزای SLM046، Orient و زرفام (Regent×Cobra) و برآورد میزان رویش مزرعه‌ای آن‌ها استفاده کرد.

نگهداری در انبار می‌شود از جمله علل مرتبط با کیفیت بذر هستند که موجب بروز عدم جوانه‌زنی کافی بذر در خاک و ضعف رشد و نمو اولیه گیاهچه و در نتیجه کاهش تعداد گیاهچه‌های ظاهر شده و استقرار آن‌ها می‌شود. که این وضعیت را اصطلاحاً بدسبزی می‌نامند. با توجه به این موضوع مصرف بیش از اندازه توصیه شده بذر در زراعت کلزا معمول شده است که این کار ضمن اثر نامطلوب مصرف بیش از حد متعارف بذر بر رشد و نمو گیاه سبب افزایش هزینه کاشت نیز می‌شود که به ویژه در مورد بذرهای ارقام دورگ کلزا که قیمت بالایی دارند اهمیت بیشتری می‌یابد. از این رو ارزیابی بنیه بذر قبل از کاشت و برآورد میزان بذر مصرفی و سبز آن‌ها در مزرعه دارای اهمیت ویژه‌ای است.

با توجه به نتایج به دست آمده از این پژوهش مشخص می‌شود که برداشت بذر این ارقام با رطوبت ۱۵ درصد، با توجه به کیفیت بالاتر، قابل توصیه بوده و همچنین تیمارهای دما و

## References

- Abdul-Baki, A. A., and Anderson, J. D. 1973.** Vigor determination in soybean by multiple criteria. *Crop Science* 13: 630-633.
- Agrawal, P. K., and Dadlani, M. 1992.** Techniques in Seed Science and Technology. South Asia Publishers, New Delhi, India.
- Anonymous, 2003.** Hand Book for Seedling Evaluation(3rd. ed.). International Seed Testing Association(ISTA), Zurich, Switzerland.
- Anonymous, 2004.** Production Yearbook, Vol. 57. FAO, Rome, Italy.

- Anonymous, 2007.** Agriculture Statistics. First volume, Horticultural and Field Crops, 2005-6 Crop Year. Ministry of Jihad-e-Agriculture, Statistics and Information Technology Office, No. 85/09, Tehran, Iran.
- Anonymous, 2008.** International Rules for Seed Testing. International Seed Testing Association (ISTA), Zurich, Switzerland.
- Bettey, M., and Finch-Savage, W. E. 1996.** Respiratory enzyme activities during germination in Brassica seed lots of differing vigour. *Seed Science Research* 6: 165-173.
- Bettey, M., and Finch-Savage, W. E. 1998.** Stress protein content of mature Brassica seed and their germination performance. *Seed Science Research* 8: 347- 355.
- Chitra Devi, L., Kant, K., and Dadlani, M. 2003.** Effect of size grading and aging on sinapine leakage, electrical conductivity and germination percentage in the seed of mustard(*Brassica juncea* L.). *Seed Science and Technology* 31: 505-509.
- Dell'Aquila, A., Van Der Schoor, R., and Jalink, H. 2002.** Application of chlorophyll fluorescence in sorting controlled deteriorated white cabbage(*Brassica oleracea* L.) seeds. *Seed Science and Technology* 30: 689-695.
- Desai , B. B. 2004.** Seeds Handbook, Biology, Production, Processing and Storage(2nd. ed.).Marcel Dekker, Inc., New York, U.S.A.
- Ellis, R. H., and Roberts, E. H. 1981.** The quantification of aging and survival in orthodox seeds. *Seed Science and Technology* 9:377-409.
- Fujikura, Y., and Karsen, C. M. 1992.** Effect of controlled deterioration and osmopriming on protein synthesis of cauliflower seed during early germination. *Seed Science Research* 2: 23-31.
- Gurusamy, C. 1999.** Effect of stage of harvesting on seed yield and quality of cauliflower. *Seed Science and Technology* 27: 927-936.
- Gurusamy, C., and Thiagarajan, C.P. 1998.** The pattern of seed development and maturation in cauliflower (*Brassica oleracea* var. *botrytis*). *Phyton* 38: 259-268.
- Hampton, J. G. 2003.** Methods of viability and vigour testing: a critical and appraisal. In: pp. 81-118. Basra, A. S. (ed.), *Seed Quality, Basic Mechanisms and Agricultural Implications*. CBS Publishers and Distributors, New Delhi, India.
- Hampton, J. G., and TeKrony, D. M. 1995.** *Handbook of Vigour Test Methods*(3rd.

- ed.). International Seed Testing Association (ISTA). Zurich, Swirzland.
- Hunter , E. A., Glasbey , C. A., and Naylor, R. E. L. 1984.** The analysis of data from germination tests. *Journal of Agricultural Science ,Cambridge* 102: 207-213.
- Larsen, S. U., Povlsen, F. V., Eriksen, E. N., and Pedersen, H. C. 1998.** The influence of seed vigour on field performance and the evaluation of applicability of the controlled deterioration vigour test in oil-seed rape(*Brassica napus L.*) and pea(*Pisum sativum L.*). *Seed Science and Technology* 26: 627-641.
- Mc Donald, M. B. 1999.** Seed deterioration: physiology, repaire and assessment. *Seed Science and Technology* 27: 177-237.
- Mc Donald , M. B., and Copeland, L. 1997.** *Seed Production, Principles and Practices.* Chapman and Hall, U.S.A.
- Maguire , J. D. 1962.** Speed of germination , aid in selection and evaluation for seedling emergence and vigour. *Crop Science* 2: 176-177.
- Matthews, S. 1980.** Controlled deterioration: a new vigour test for crop seeds.pp. 647-660. In: Hebblethwaite, P. D. (ed.) *Seed Production*. Butterworth, London.
- Powell, A. A., and Matthews, S. 1981.** Evaluation of controlled deterioration a new vigour set for small seeded vegetables. *Seed Science and Technology* 9: 633-640.
- Powell, A. A., and Matthews, S. 1984a.** Prediction of the storage potential of onion storage under commercial storage conditions. *Seed Science and Technology* 12: 641-647.
- Powell, A. A., and Matthews, S. 1984b.** Application of the controlled deterioration vigrour test to detect seed lots of Brussels sprouts with low potential for storage under commercial conditions. *Seed Science and Technology* 12: 649-657.
- Powell, A. A., and Matthews, S. 1985.** Detection of differences in the seed vigour of seed lots of kale and sewede by the controlled deterioration test.*Crop Research (Horticultural Research)* 25: 55-61.
- Powell, A. A. and Matthews, S. 1992.** Seed vigour and its measurement. pp. 98-109. Agrawal, P. K., and Dadlani, M. (eds.) *Techniques in Seed Science and Technology* (2nd.ed.), South Asian Publishers, PTV. Ltd. New Delhi, India.
- Ram,C., Kumari, P., Singh, O., and Sardana, R.K. 1989.**Relationship between seed vigour tests and field emergence of chickpea. *Seed Science and Technology* 17: 169-

177.

- Scott, S. J., Jones, R. A., and Williams, W. A. 1984.** Review of data analysis methods for seed germination. *Crop Science* 24: 1192-1199.
- Steiner, J. J. 1990.** Seedling rate of development index: indicator of vigor and seedling growth response. *Crop Science* 30: 1264-1271.
- Still, D. W. and Bradford, K. J. 1998.** Using hydrotherm and ABA-time models to quantify seed quality of Brassica during development. *Journal of American Society of Horticultural Science* 123: 692-699.
- Stryodam, A. and Van De Venter, H. A. 1998.** Comparisons of seed vigour tests for cabbage(*Brassica oleracea* var. *capitata*). *Seed Science and Technology* 26: 579-585.
- Sylvester-Bradley, R., and Makepeace, R. J. 1984.** A code for stages of development in oilseed rape (*Brassica napus* L.). *Aspects of Applied Biology* 6: 399-419.
- Tekrony, D. M., and Egli, D. B. 1991.** Relationship of seed vigor to crop yield: a review. *Crop Science* 31: 816-822.
- Van Gastel, A. J. C., Pagnotta, D. M., and Porceddu, E. 1996.** *Seed Science and Technology* ICARDA, Aleppo, Syria.
- Zhang, T., and Hampton, J. G. 1999.** The controlled deterioration test induces dormancy in swede(*Brassica napus* var. *naporobrassica*) seed. *Seed Science and Technology* 27: 1033-1036.
- Verma, S. S., Verma, U., and Tomer, R. P. S. 2003.** Studies on seed quality parameters in deteriorating seed in Brassica (*Brassica campestris*). *Seed Science and Technology* 31: 389-396.

